

# LETNO POROČILO

---

JAVNEGA ZAVODA KINODVOR

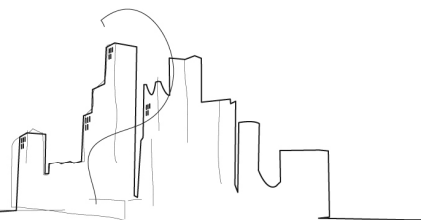
LJUBLJANA

ZA LETO 2015

---

proračunski uporabnik:

JAVNI ZAVOD KINODVOR



sedež: Kolodvorska ulica 13  
1000 Ljubljana

šifra proračunskega uporabnika: 38520  
šifra dejavnosti: 59.140  
matična številka: 3345548

odgovorna oseba: Nina Peče Grilc, direktorica

poslovno poročilo pripravil: Nina Peče Grilc s sodelavci

računovodsko poročilo pripravil: Re plus d.o.o.  
sedež: Dunajska cesta 156, Ljubljana

matična številka: 1646508  
davčna številka: 85848638  
šifra dejavnosti: 69.200

odgovorna oseba za sestavo: Mojca France

## **POROČILO O DOSEŽENIH CILJIH IN REZULTATIH POSREDNIH UPORABNIKOV**

### **I. POSLOVNO POROČILO JAVNEGA ZAVODA KINODVOR, SPLOŠNI DEL**

Javni zavod Kinodvor je s sklepom št. 610-34/2008-18 ustanovila Mestna občina Ljubljana dne 26.05.2008. Namen ustanovitve je prikazovanje zahtevnejše in kakovostne filmske produkcije, organiziranja festivalov avtorskih, umetniških, dokumentarnih, animiranih in drugih filmov ter izvajanja projektov filmske in kulturne vzgoje.

#### **1. Zakonske in druge pravne podlage, ki pojasnjujejo delovno področje posrednega uporabnika**

- Zakon o javnih financah (UL RS 79/99 in spremembe),
- Zakon o zavodih (UL RS 12/91 in spremembe),
- Zakon o delovnih razmerjih (UL RS 42/02 in spremembe),
- Zakon o javnih uslužbencih (UL RS 56/02 in spremembe),
- Zakon o sistemu plač v javnem sektorju (UL RS 56/02 in spremembe),
- Zakon o računovodstvu (UL RS 23/99 in spremembe),
- Pravilnik o določitvi neposrednih in posrednih uporabnikov državnega in občinskih proračunov (ULRS 46/03),
- Kolektivna pogodba za javni sektor (UL RS 57/08 in spremembe),
- Kolektivna pogodba za kulturne dejavnosti v RS (UL RS 45/94 in spremembe).

#### **2. Dolgoročni cilji posrednega uporabnika, kot izhajajo iz letnega programa dela posrednega uporabnika**

- Utrditev Kinodvora kot osrednjega mestnega kina z rednim filmskim programom, programom za otroke in mlade s filmsko vzgojo ter festivalskim programom.
- Zagotavljanje večje dostopnosti kakovostnih filmov in filmsko-vzgojnih programov ter sodelovanje pri načrtu Mestne občine Ljubljana za izgradnjo novega mestnega minipleksa.
- Krepitev prepoznavnosti Kinodvora po inovativnih in ustvarjalnih pristopih za razvoj občinstev.

#### **3. Letni cilji posrednega uporabnika**

- Utrjevanje koncepta »več kot kino« in krepitev prepoznavnosti mestnega kina, katerega temeljni program sestavljajo redni filmski program, program za otroke in mlade ter festivalski program.

- Širjenje in razvoj novih občinstev za raznolike programe mestnega kina s pomočjo posebnih dogodkov in programov mobilnega kina.
- Razvoj mladih občinstev in sodelovanje pri nacionalnem programu filmske vzgoje.

#### **4. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev**

Za doseg ciljev uporablja javni zavod Kinodvor lastne kadrovske, organizacijske in deloma tudi lastne finančne vire. Za izvajanje programov, ki niso zapolnjeni z redno zaposlenimi nosilci, se izvajanje ureja s pogodbenim in študentskim delom. Ob ustanovitvi Kinodvora je bil cilj doseči najmanj 50.000 obiskovalcev letno. Kinodvor je za svoj cilj v letu 2015 postavil nekoliko višje in sicer na najmanj 100.000 obiskovalcev letno. **Kinodvor je v letu 2015 na 2.123 projekcijah gostil 128.973 gledalcev, kar znaša 7% več kot lansko leto ter 28,5% več kot je bil zastavljeni letni cilj.** Pri interpretaciji kontinuitete rasti obiska je potrebno upoštevati naslednje dejavnike:

- povečano število prodanih vstopnic na posamičen film v distribuciji (v primerjavi z 2 filmi v distribuciji, ki sta imela lani več kot 4.000 gledalcev, je takšen rezultat v letu 2015 doseglo kar 5 filmov, skupaj pa so našteali kar 24.718 obiskovalcev);
- povečano število udeležencev šolskih projekcij za 2.210 obiskovalcev;
- povečano število projekcij za 232 (število projekcij vedno variira glede na program – npr. dolžina filmov, vsebina in zahtevnost dogodkov ipd.).

V skladu s Strategijo razvoja kulture v MOL 2012-2015 Kinodvor še naprej aktivno sodeluje pri načrtu Oddelka za kulturo MOL, da v mestnem središču zasnuje mestni minipleks oziroma večji mestni kino z več platni, ki bo omogočil boljše dostopnost programa in obenem občinstvu ponudil večjo izbiro filmov. V skladu s temi prizadevanji je Kinodvor že v letu 2011 sodeloval pri izdelavi zazidalnega načrta za minipleks Figovec, v letu 2012 pa pri preveritvi variante minipleks Ajdovščina.

V letu 2015 je zavod pripravil novo strategijo za leta 2016 - 2020, ki je bila potrjena na Mestnem svetu Mestne občine Ljubljana 23.11.2015.

Javni zavod Kinodvor je leto 2015 zaključil z presežkom prihodkov nad odhodki, ki jih bo zavod v letu 2016 namenil za nujno potrebno sanacijo oken v pisarni vodstva zavoda ter vrat, oken in talnih oblog v sprejemni pisarni zavoda. Za sredstva smo v letnem načrtu za leto 2016 zaprosili ustanovitelja, vendar so uvrščena na čakalno listo. Ker je sanacija nujno potrebna, bomo sredstva v nasprotnem primeru zagotovili sami.

#### **5. Nastanek morebitnih nedopustnih ali nepričakovanih posledic pri izvajanju programa dela**

Nedopustnih ali nepričakovanih posledic pri izvajanju programa dela v letu 2015 ni bilo.

#### **6. Ocena uspeha pri doseganju zastavljenih ciljev v primerjavi z doseženimi cilji iz preteklega leta**

Vse odkar je Kinodvor oktobra 2008 pod okriljem Mestne občine Ljubljana odprl svoja vrata, mu obisk iz leta v leto narašča. V preteklem letu smo na **2123 javnih projekcijah** v kinu ter na lokacijah mobilnega kina v Ljubljani našli **128.973 gledalcev**. Izdanim vstopnicam je treba prišteti še **3600 gledalcev** treh brezplačnih filmskih projekcij Letnega kina na Kongresnem trgu ter številne obiskovalce razstav, delavnic in drugih odprtih dogodkov mestnega kina. Letni cilj zavoda za leto 2015 v višini 100.000 obiskovalcev je zavod presejal in v tem letu ponovno dosegel rekordni obisk. Rast obiska še naprej spremljamo tudi pri **Kinobalonu**, Kinodvorovem programu za otroke in mlade. Kinobalonove predstave si je v letu 2015 ogledalo **35.856 gledalcev** na **461 projekcijah**.

#### **7. Ocena gospodarnosti in učinkovitosti poslovanja glede na opredeljene standarde in merila**

Podatki so predstavljeni v računovodskem delu poročila.

#### **8. Ocena delovanja sistema notranjega finančnega nadzora**

V javnem zavodu je bila v aprilu 2015 izvedena notranja revizija na področju zaposlovanja in obračuna plač za leto 2014. Pregled je obsegal vso plačno dokumentacijo, pogodbe o zaposlitvi, ter dokumentacijo delovne uspešnosti iz povečanega obsega dela in nadurnega dela ter vpisovanje in pregledovanje prisotnosti zaposlenih. Zavod je upošteval ugotovitve revizije in sprejel priporočene ukrepe ter 30.6.2015 v skladu z navodili revizijskega poročila nanj oddal odzivno poročilo, ki je bilo s strani revizijske službe MOL potrjeno.

Zavod je zavezan k rednim tri letnim revizijam, zato bo naslednja revizija opravljena v letu 2018.

#### **9. Poročila na področjih, kjer zastavljeni cilji niso bili doseženi**

Javni zavod Kinodvor na podlagi finančnega poročila ocenjuje, da so bili v letu 2015 izpolnjeni vsi cilji. Sanacija in preureditev terase ostaja dolgoročni cilj zavoda, vendar pa bo zavod investicijo načrtoval v skladu z možnostmi in dogovorom z ustanoviteljem.

## II. POSLOVNO POROČILO JAVNEGA ZAVODA, SPLOŠNI DEL

### ORGANI ZAVODA IN VODSTVO

Javni zavod Kinodvor vodita:

- svet zavoda in
- direktorica zavoda Nina Peče Grilc

Svet javnega zavoda Kinodvor:

Predsednica sveta zavoda: Semira Osmanagić

Namestnik predsednika sveta zavoda: Bojan Bajsić (predstavnik zaposlenih)

Člani sveta:

- Breda Brezovar Goljar
- Karpo Godina
- Jan Zakonjšek

### 2. ZAPOSLENI

Javni zavod Kinodvor ima na dan 31.12.2015 trinajst zaposlenih.

- Nina Peče Grilc, direktorica,
- Koen Van Daele, pomočnik direktorice,
- Ana Cimerman, strokovna sodelavka – poslovne in upravne zadeve,
- Bojan Bajsić, vodja VI.,
- Ana Seta Pucihar, vodja projektov (na porodniškem dopustu),
- Petra Slatinšek, vodja projektov,
- Barbara Kelbl, koordinator in organizator kulturnega programa,
- Alike Kalagasidu, vodja za stike z javnostjo,
- Petra Gajžler, blagajnik (nadomeščanje Špele Grmek na porodniškem dopustu),
- Maja Zrim, koordinator in organizator kulturnega programa,
- Marko Horvat, kinooperater in inženir videa,
- Vid Grafenauer, vodja strežbe.
- Nataša Šintler, poslovna sekretarka.

### III. PROGRAMSKO POROČILO

V načrtu za leto 2015 si je Kinodvor, ki od leta 2012 polno izkorišča vse razpoložljive kapacitete zavoda, in ob upoštevanju vremenskih dejavnikov pri obisku projektov mobilnega kina na prostem, za letni cilj zadal najmanj 100.000 gledalcev.

**Kinodvor je v letu 2015 na 2.123 projekcijah gostil 128.973 gledalcev, kar znaša 7% več kot lansko leto ter 28,5% več kot je bil zastavljeni letni cilj. Pri interpretaciji kontinuitete rasti obiska je potrebno upoštevati naslednje dejavnike:**

- povečano število prodanih vstopnic na posamičen film v distribuciji (v primerjavi z 2 filmi v distribuciji, ki sta imela lani več kot 4.000 gledalcev, je takšen rezultat v letu 2015 doseglo kar 5 filmov, skupaj pa so našteli kar 24.718 obiskovalcev);
- povečano število udeležencev šolskih projekcij za 2.210 obiskovalcev;
- povečano število projekcij za 232 (število projekcij vedno variira glede na program – npr. dolžina filmov, vsebina in zahtevnost dogodkov ipd.).

Število prodanih vstopnic v posamični kinematografski sezoni je močno odvisno od dveh dejavnikov: aktualne ponudbe filmov v distribuciji, konkurenčnih programov oziroma filmov na trgu. Ti dejavniki so dinamični in jih ni mogoče napovedati za vse leto vnaprej. Za ilustracijo lahko povemo, da je obisk v letu 2015 zaznamovalo izjemno močno prvo četrtletje, ki mu je sledilo šibko obdobje med aprilom in julijem, ker se je spremenilo v avgustu z izjemno močnim filmom *Amy*. Začetek nove sezone v septembru je bil močan, zadnji del leta pa s klasično festivalsko ponudbo *Liffe* in *Animateke* ter decembrskih prazničnih filmov, stabilen. Predvsem zaradi nepredvidljivosti takšnih trendov zavod svoj letni cilj zastavlja z nekaj več previdnosti. Izdanim vstopnicam vsako leto prištevamo tudi številno publiko spremljevalnih in posebnih dogodkov ter dejavnosti, kot so delavnice, brezplačne projekcije v Kavarni, strokovni seminarji, srečanja, konference, obisk galerije ipd.

Kinodvor je v letu 2015 prvič v času delovanja mestnega kina izvedel dvig cen v povprečju za 7%. Kljub temu je zavod s povečanjem popustov v določenih terminih ohranil **dostopnejše cene za ranljive skupine**. Dvig je posledica več dejavnikov, ne le prilagajanja trgu in povišanja splošnih stroškov delovanja oziroma izvajanja dejavnosti. Zaradi povečanja potreb izvajanja javne službe je v omejenih kapacitetah zavoda vse manj priložnosti za tržno dejavnost. Zato je zavod v letu 2015 načrtoval zmanjšanje prihodka z naslova oddaje prostorov ter povečanje prihodka z naslova prodanih vstopnic.

Poleg že navedenega so za leto 2015 prioritetni še trije dolgoročni cilji:

- Utrditev Kinodvora kot osrednjega mestnega kina z rednim filmskim programom, programom za otroke in mlade s filmsko vzgojo ter festivalskim programom.
- Zagotavljanje večje dostopnosti kakovostnih filmov in filmsko-vzgojnih programov ter sodelovanje pri načrtu Mestne občine Ljubljana za izgradnjo novega mestnega minipleksa.
- Krepitev prepoznavnosti Kinodvora po inovativnih in ustvarjalnih pristopih za razvoj občinstev.

## 1. Filmski program

### Redni filmski program

10 najbolj gledanih filmov od 1.1 – 31.12.2015

	Slovenski naslov	Izvirni naslov	Na sporedu od	Število gledalcev
1	Amy	Amy	30.7. 2015	6840
2	Višja sila	Turist / Force Majeure	14.1.2015	4726
3	Bacek Jon film	Shaun the Sheep The Movie	21.2.2015	4583
4	Igra imitacije	The Imitation Game	21.1.2015	4526
5	45 let	45 Years	2.9.2015	4043
6	G. Turner	Mr. Turner	1.1.2015	3337
7	Sol zemlje	The Salt of the Earth	22.4.2015	2998
8	Takšna pač je	She's Funny That Way	21.5.2015	2730
9	Citizenfour	Citizenfour	18.3.2015	2327
10	Mladost	Youth	14.12.2015	2231

## 2. Posebni program/Kinodruženja

### I. Kindovor: v živo!

Kinodvorova kinodruženja<sup>1</sup> nudijo obiskovalcem družabno filmsko stičišče – meeting point in uresničujejo nov tip kinematografa – event cinema. Prvič smo se V ŽIVO! povezali z Mednarodnim filmskim festivalom v Rotterdamu: *IFFR Live*. Gre za edinstven dogodek, ki gledalcem širom Evrope ponuja priložnost, da se udeležijo pomembnega mednarodnega filmskega festivala s sedeža svojega najljubšega kinematografa.

Prva projekcija je bila v Kinodvoru v ponedeljek, 26. januarja ob 19. uri, ko smo predvajali evropsko premiero filma *Melody* (B. Bellefroid, Belgija/Luksemburg/Francija, 2014).

V torek, 27. januarja ob 19. uri je sledila še projekcija filma *Hitra hoja* (N. Arden Oplev, Danska, 2014). Ganljivo in humorno zgodbo o odraščanju je posnel režiser filma *Dekle z zmajskih tatujem*, v filmu pa med drugim nastopata igralca iz priljubljene TV-serije *Oblast Sidse* Babet Knudsen in Pilou Asbaek.

<sup>1</sup> <http://www.kinodvor.org/kinodruzenja-in-festivali>



Projekcijam je sledil živ prenos pogovora z ustvarjalci v angleškem jeziku, vprašanja pa so gledalci širom Evrope lahko postavljali preko Twitterja.

## **II. Film pod zvezdami**

**Film pod zvezdami**, letni kino na grajskem dvorišču, ki ga v soorganizaciji pripravljata Kinodvor in Ljubljanski grad, je letos potekal v zgodnejšem terminu, od 2. do 25. julija. V 24-ih zaporednih poletnih nočeh je Film pod zvezdami predstavljal izbor najbolj odmevnih filmov pretekle kinematografske sezone, med njimi zmagovalce filmskih festivalov v Cannesu, Berlinu in Benetkah, dobitnike in nominirance oskarjev, najbolj obiskane filme v Kinodvoru in uspešnice z Ljubljanskega mednarodnega filmskega festivala LIFFe, nekatere filme, ki so kot narejeni za prikazovanje pod zvezdnatim nebom (letos **Medzvezdje**, **Pobesneli Max: Cesta besa** in **Zgodbe o konjih in ljudeh**), animirani film za vse generacije (**Bacek Jon film**) ter najbolj odmevne dokumentarce, ob vsem tem pa še tri predpremiere. Otvoritveni film, **Sol zemlje** (*The Salt of the Earth*, 2014), smo izbrali v pričakovanju **Ljubljane – Zelene prestolnice Evrope 2016**. V njem življenje in delo Sebastião Salgada, enega največjih mojstrov reportažne fotografije, razkrivata njegov sin Juliano in Wim Wenders. Salgado je štirideset let potoval po različnih celinah in v objektiv ujel dogodke, ki so ga globoko zaznamovali. Po vseh grozotah, ki jim je bil priča, je zadnja leta upanje spet našel v naravi. Zdaj se posveča okoljevarstvu in odkrivanju neokrnjenih kotičkov sveta, ki jih predstavlja v obsežnem fotografskem projektu. Prav ta projekt in njegova prizadevanja za ohranitev narave ter trajnostni razvoj sta otvoritveni film Filma pod zvezdami povezala s prizadevanji Mestne občine Ljubljana, ki jih je prepoznala tudi Evropska komisija s podelitvijo naziva Zelena prestolnica Evrope za leto 2016. Film pod zvezdami je v letu 2015 obiskalo **14.715 gledalcev**, kar trije filmi pa so bili razprodani: *Sol zemlje*, romantična komedija *Takšna pač je* in Vikendova predpremiere oz. zaključni film *Amy*. Zaradi slabega vremena smo morali odpovedati dve projekciji.

## **III. Letni kino na Kongresnem trgu**

Z Letnim kinom na Kongresnem trgu, ki smo ga prvič priredili v Letu kina ob 90. obletnici Kinodvora, smo nadaljevali praznovanje filma z nizom brezčasnih filmskih klasik. V treh zaporednih večerih, od 24. do 26. avgusta, smo se s tremi filmi poklonili stoletnicam: Sto let Ingrid Bergman, zvezde evropskega in hollywoodskega filma s projekcijo *Casablanca* (M. Curtiz, ZDA, 1942), enega najljubših filmov igralkine kariere; sto let Orsona Wellesa s filmom *Dama iz Šanghaja* (O. Welles, ZDA, 1948) ter sto let *technicolorja*, to je postopek, ki že od leta 1915 preplavlja filmska platna z veličastnimi barvami. V dolgi karieri, ki vključuje na desetine filmskih biserov in čudes, smo izbrali mojstrovino med muzikali, film *Pojmo v dežju* (G. Kelly, S. Donen, ZDA, 1952).

#### **IV. Kino3Dvor: 3D prihaja v vaš mestni kino**

Marca se je v Kinodvoru odvila premiera filma *Zbogom jeziku*. Z zadnjim filmom režiserja Jean-Luca Godarda smo zaključili 4. Festival frankofonskega filma in pričeli **Kino3Dvor: 3D prihaja v vaš mestni kino!** Od 31. marca do 6. aprila smo pod skupnim imenom Kino3Dvor predstavili pet filmov, posnetih v stereoskopski tehniki. Najžlahtnejše med novimi 3D naslovi bomo na spored uvrščali tudi v prihodnje, občasno pa bomo kakšno vrzel zapolnili s projekcijami spregledanih 3D zakladov preteklosti ali ekstravagantnih kuriozitet.

Na sporedu so se zvrstili naslednji filmi:

- 31. marca ob 21. uri in 2. aprila ob 19. uri: *Zbogom jeziku* (*Adieu au langage*, Jean-Luc Godard, 2014),
- 1. aprila ob 19. uri in 5. aprila ob 11. uri (*Velikonočni zajtrk pri Kinodvoru*): *Jama pozabljenih sanj* (*Cave of Forgotten Dreams*, Werner Herzog, 2010),
- 4. in 6. aprila ob 17. uri: *Coraline*, (*Coraline*, Henry Selick, 2009) + predfilm: *KOYAA – Roža* (Kolja Saksida, Slovenija, 2013),
- 5. aprila ob 19. uri: *Pina* (*Pina*, Wim Wenders, 2011),
- 6. aprila ob 19. uri: *Gravitacija* (*Gravity*, Alfonso Cuarón, 2013).

S temi projekcijami smo želeli v Kinodvoru obeležiti namestitev nove 3D opreme, za nakup katere smo se odločili v začetku leta 2015, čeprav nakupa nismo načrtovali. Zaradi izjemne priložnosti po ugodnem nakupu se je ta odločitev izkazala za smotrnejšo najemanje opreme za posebne priložnosti. Sredstva za nakup opreme smo zagotovili iz presežka prihodkov nad odhodki iz preteklih let.

#### **V. Kinodvorišče**

Kinodvorišče je Kinodvorov letni kino v atriju Slovenskih železnic. Prvič smo v njem prikazali filme leta 2010. Vhod v Kinodvorišče je skozi Dvorano Kinodvora. V primeru dežja je projekcija ob isti uri v Dvorani Kinodvora. Kinodvorišče smo letos organizirali v dveh obdobjih – junija in avgusta, na njem so se zvrstile filmske premiere:

**Otvoritveni film Kinodvorišča.** *Otok v Ljubljani: Poštarjeve bele noči* (Končalovski, Rusija, 2014).

*Premierni projekciji je sledi pogovor s scenaristko Jeleno Kiseljovo!*

**Premiera v Kinodvorišču. Otok v Ljubljani.** Na sporedu od 11. junija: *Theeb* (Naji Abu Nowar, Združeni arabski emirati/Katar/Jordanija/Velika Britanija, 2014)

**Na sporedu od 18. junija:** *Zgodbe o konjih in ljudeh* (Erlingsson, Islandija/Nemčija/ Norveška, 2013).

Po premieri je sledilo druženje z Brankom Završanom in njegovo skupino *Los hermanos muy simpáticos!*

**Na sporedu od 29. junija:** *Kaj počnemo v mraku* (J. Clement, T. Waititi, Nova Zelandija/ZDA).

V Kinodvorišču smo junija predvajali program slovenskih kratkih filmov z naslovom *Naši kratki 7*: **Sošolki** (Darko Sinko), **Luči mesta** (Klemen Dvornik) **Idiot** (Niko Novak). Projekcija je potekala ob prisotnosti avtorjev in filmskih ekip.

**Na sporedu od 27. julija do 17. avgusta 2015:**

*Pleme* (Plemja, Miroslav Slabošpicki, Ukrajina, 2014),

*Amy* (Asif Kapadia, Velika Britanija, 2015)

*Zlo za petami* (It Follows, David Robert Mitchell, ZDA, 2014)

## **VI. Film ob jezeru**

Avgusta je na novi lokaciji pred blejsko Festivalno dvorano potekal **Film ob jezeru** v soorganizaciji Kinodvora in KUD E-note. Prikazani filmi:

- *Birdman ali nepričakovana odlika nevednosti* (Alejandro González Iñárritu, ZDA, 2014, 119')
- *G. Turner* (Mike Leigh, VB, 2014, 150')
- *Jauja: Raj na zemlji* (Lisandro Alonso, Argentina, 2014, 108')

Vsak prvi teden v mesecu (sreda ali četrtek) ob 13:00 je v Kinodvoru na sporedu program **Kino v plenica** za starše z dojenčki, v katerem filme z rednega programa predvajamo primerno tišje, dvorana je rahlo osvetljena, dovoljeno pa je tudi hranjenje dojenčkov.

Vsako nedeljo nudi Kinodvor poleg projekcije še topli napitek in sladki priboljšek za **Zajtrk pri Kinodvoru**. Istočasno poteka še filmsko-vzgojni animacijski program **Sezamov kotichek** v sodelovanju z Združenjem staršev in otrok Sezam, namenjen vsem otrokom, tako malčkom kot tistim že malo starejšim, ki skupaj s starši obišejo nedeljsko matinejo v Kinodvoru.

Program **Za zamudnike** je na sporedu vsako nedeljo ob sedmih zvečer, namenjen vsem tistim, ki so v rednem predvajanju slovenskih filmskih platen film spregledali ali zamudili. Program je pomemben dejavnik pridobivanja novih publik in krepitve odnosov z občinstvi.

## **3. Kinodvor kot prizorišče posebnih dogodkov**

Posebni dogodki:

- 6.1.2015, Premiera filma *20.000 dni na Zemlji*
- 7.1. 2015, Pogovor ob Filmskih srečanjih ob kavi po filmu *Okus po ljubezni*
- 11.1. 2015, Jutranjica z Nick Cavom: muzika, prodaja plošč in knjig
- 14.1. 2015, Premiera filma *Višja sila*
- 21.1. 2015, Pogovor ob Filmskih srečanjih ob kavi po filmu *Duh leta '45*
- 21.1. 2015, Premiera filma *Igra imitacije* in otvoritev razstave
- 26.1. 2015, IFFR Live: film *Melody* in pogovor po filmu (v živo iz Rotterdama)
- 27.1. 2015, IFFR Live : film *Speed Walking* in pogovor po filmu (v živo iz Rotterdama)
- 28.1. 2015, RTV najem: Premiera filma *Prevetrimo mesto z glasbo*
- 2.2. 2015, Novinarska konferenca za predstavo MGL *Do zadnjega diha: Zdaj*
- 23.2.2015, Premiera filma *Čas za improvizacijo* in pogovor po filmu
- 8.2. 2015, Kulturni zajtrk ob filmu *Čas za improvizacijo*
- 11.2. 2015, Pogovor ob Filmskih srečanjih ob kavi po filmu *Neskončna lepota*
- 12.2. 2015, Premiera filma *Golob je sedel na veji in razmišljal o življenju*
- 14.2. 2015, Pustni Zajtrk pri Kinodvoru
- 14.2. 2015, Kinosloga. Retrosex. Noč erotičnega filma
- 16.2. 2015, Spominski večer za Tomaža Šalamuna
- 17.2. 2015, RTV najem: Premiera dokumentarnega filma *Otoki svetlobe*
- 18.2. 2015, Premiera filma *Leviathan*
- 23.2. 2015, Premiera filma *V kleti*
- 25.2. 2015, Premiera filma *Ida*
- 2.3. 2015, Predpremiera filma *Banda punc*
- 2.3. 2015, Naši kratki 6
- 3.3.2015, Predpremiera filma *Banda punc*
- 4.3. 2015, Premiera filma *Banda punc*
- 8.3. 2015, Premiera filma *Kaj pa Mojca?*
- 11.3. 2015, Pogovor ob Filmskih srečanjih ob kavi po filmu *Philomena*
- 12.3. 2015, Film *Srbski odvetnik* in pogovor po filmu
- 13.3. 2015, Film *Citizenfour* in pogovor po filmu
- 16.3. 2015, Film *Tok ljubezni* in pogovor po filmu
- 18.3. 2015, Otvoritev Festivala frankofonskega filma 2015
- 19.3. 2015, Premiera filma *Timbuktu*
- 25.3. 2015, Pogovor ob Filmskih srečanjih ob kavi po filmu *Zeleno kolo*

- 25.3. 2015, Premiera filma *Ljubezen je popolni zločin*
- 29.3. 2015, brazilski Zajtrk pri Kinodvoru: *Deček in svet*
- 31.3. 2015, Otvoritev Kino3Dvor in zaključek Festivala frankofonskega filma
- 8.4. 2015, Pogovor ob Filmskih srečanjih ob kavi po filmu *Nebraska*
- 9.4. 2015, Premiera filma *Pasolini* in otvoritev razstave *Salo*
- 14.4. 2015, Premiera filma *Kosec*
- 17.4. 2015, Zaključna prireditev tekmovanja Slovenščina ima dolg jezik 2015
- 17.4. 2015, Film *Stekli psi* in pogovor po filmu
- 19.4. 2015, Zaključek festivala Kurja polt: film *Kaj počnemo v mraku*
- 22.4. 2015, Pogovor ob Filmskih srečanjih ob kavi po filmu *Z Molierom na kolesu*
- 22.4. 2015, *Sol zemlje* in pogovor
- 18.3.2015, Premiera filma *Cena slave*
- 13.5. 2015, Premiera filma *Pogled tišine*
- 19.5. 2015, Videomanija
- 21.5. 2015, Tiskovna konferenca Kino Otok
- 21.5. 2015, Premiera filma *Takšna pač je*
- 22.5. 2015, Najem RTV: Premiera filma *Druga violina*
- 25.5. 2015, Premiera filma *Mama je ena sama*
- 27.5. 2015, Premiera filma *Phoenix*
- 8.6. 2015, Otvoritev Kinodvorišča: film *Poštarjeve bele noči* in pogovor
- 11.6. 2015, Kinodvorišče: Premiera filma *Theeb*
- 16.6. 2015, Otvoritveni film Festivala migrantskega filma
- 18.6. 2015, Najem RTV: Premiera dokumentarnega filma *Tretja generacija*
- 18.6. 2015, Kinodvorišče: Premiera *Zgodbe o konjih in ljudeh* + koncert Los hermanos muy simpáticos
- 22.6. 2015, Naši kratki 7 in pogovor po filmih
- 29.6. 2015, Kinodvorišče: Premiera *Kaj počnemo v mraku* in DJ Borka
- 2.7.2015, Otvoritev FPZ 2015: *Sol zemlje*
- 8.7.2015, Motovun novinarska konferenca
- 14.7.2015, Projekcija študentskih filmov v okviru poletne šole kulturnega menedžmenta
- 23.7.2015, Premiera filma *Pleme*
- 22.8.2015, Premiera *Nevidni fant*
- 24.8.2015, Predstavitve NFVP in Igrišče za gledališče + Kinobalon

- 2.9.2015, Premiera filma *45 let*
- 8.9.2015, Premiera filma *Ljubezenska odiseja*
- 9.9.2015, Film *Poslednja postaja* + pogovor po filmu
- 14.9.2015, Predpremiera filma *Všečkana* (za najstnike)
- 14.9.2015, Predpremiera filma *Všečkana* (za odrasle)
- 16.9.2015, Premiera filma *Nova prijateljica*
- 21.9.2015, Premiera dokumentarnega filma o Mihi Zupanu - RTV najem
- 23.9.2015, Premiera filma *Prihajamo v miru* + pogovor (live stream)
- 28.9.2015, Film *Should I stay or Should I go* + pogovor po filmu
- 1.10.2015, Eurocities
- 1.10.2015, Premiera filma *Zgodbe iz sekreta*
- 5.10.2015, Predpremiera dokumentarca *Dosje: Kam so vse tovarne šle?*
- 10.10.2015, Premiera *Moja sestra suhica*
- 14.10.2015, Premiera filma *Kamenje v mojih žepih*
- 15.10.2015, Premiera filma *Črna maša*
- 19.10.2015, Snemanje Kino Fokus
- 19.10.2015, Strokovno izobraževanje ob filmu *Moja sestra suhica*
- 19.10.2015, KUL abonma: *Kamni v žepu*
- 20.10.2015, KUL abonma: *Kamni v žepu*
- 20.10.2015, Reza Abdoh – Theater Visionary
- 24.10.2015, Festival društva gluhih in naglušnih
- 31.10.2015, Noč grozljivk 8 - Halloween Horror Maraton
- 2.11.2015, Premiera filma *Ti me nosiš*
- 9.11.2015, Premiera filma *Doberdob* - za šole
- 9.11.2015, Premiera filma *Doberdob*
- 10.11.2015, Projekcija filma *Šiška Deluxe* za Val 202
- 12.11.2015, Punk after z DJ ekipo Everything Goes
- 13.11.2015, Projekcija filma *Sredozemlje* za nagardo LUX
- 16.11.2015, Pogovor po filmu *Šus v glavo*
- 17.11.2015, Pogovor po filmu *Zadnji dan Jicaka Rabina*
- 19.11.2015, Liffe: projekcija filma *Zenit*
- 23.11.2015, Premiera filma *Morilka*
- 24.11.2015, Strokovno izobraževanje ob filmu *Svobodna šola*

- 24.11.2015, Premiera filma *Svobodna šola*
- 28.11.2015, Otvoritev festivala LGBT: *Od daleč* (predfilm *Rdeča*)
- 30.11.2015, Dokumentarni filmi študentov AGRFT
- 1.12.2015, Novinarska konferenca Animateka
- 1.12.2015, Naši kratki 8
- 6.12.2015, Obisk Miklavža
- 7.12.2015, Otvoritev Slon 2015
- 7.12.2015, Animateka 2015: Otvoritev
- 12.12.2015, Animateka 2015: Zaključek festivala s podelitvijo nagrad
- 13.12.2015, Premiera *Pesem morja* na Animateki
- 16.12.2015, Premiera filma *Sestrica*
- 19.12.2015, Obisk dedka Mraza + film *Gašper in Petra - čudoviti božič*
- 31.12.2015, Novoletna premiera *Jastog*

#### 4. Kinodvor kot kulturni partner

– **Starše v kino, otroke v varstvo:** sodelovanje z Družinskim centrom Mala ulica. Starši, ki si želijo ogledati film v Kinodvoru, lahko svoje otroke (priporočena starost je 4+) prepustijo varstvu v Družinskem centru Mala ulica.

– **Abonmaji za otroke in mlade:** abonmaji KUL, Prvi, Klasični, Radovedni, Drzni in Najstniški so gledališko-filmskih abonmaji za otroke in mlade, ki jih Kinodvor pripravlja skupaj z Lutkovnim gledališčem Ljubljana.

– **Kino Otok in Otok v Ljubljani:** Kinodvor je koproducent mednarodnega filmskega festivala, ki je leto potekal od 3.–7. junija 2015.

– **Film na ulici** je skupni projekt Kinodvora in četrtnega mladinskega centra Zalog (javni zavod Mladi zmaji). 11. in 12.9 je v Zalogu potekal kino na prostem za mlado občinstvo.

– Kinodvor s svojim mobilnim kino omogoča projekcije festivala **Liffe v Kinu Šiška**.

Kinodvor je aktiven član v mreži sorodnih institucij, ki delujejo v Sloveniji in v mednarodnem okolju : član CICAIE - Confédération Internationale des Cinémas d'Art et d'Essai (od leta 2009), ustanovni član reorganizirane Art kino mreže Slovenije (od leta 2010), član mednarodnega združenja otroškega filma ECFA - European Children's Film Association (od leta 2011). Zadnji novembrski vikend je v Pragi potekala **19. konferenca mednarodnega združenja Europa Cinemas**, ki danes povezuje 977

kinematografov v 596 mestih in 42 državah sveta. Srečanju, ki se ga je udeležilo skoraj 500 delegatov iz celega sveta, so prisostvovali tudi člani Art kino mreže Slovenije – predstavniki Mestnega kina Ptuj, Mestnega kina Domžale, Kosovelovega doma Sežana in Kinodvora. V novi številki zbornika Europa Cinemas Network Review pa se je Art kino Odeon iz Izole predstavili v skupini najbolj dinamičnih in razvijajočih se kin. Nina Peče Grilc, direktorica Kinodvora, ki je od maja lani članica sveta direktorjev združenja Europa Cinemas, je na konferenci ob primeru mestnega kina izpostavila kulturni pomen kinematografov pri zagotavljanju programske raznolikosti in filmske vzgoje občinstev. Ob tem pa je poudarila, da je kultivacija občinstev za sprejemanje raznolikosti filmskih vsebin, ki niso primarno ustvarjene za razvedrilo, naloga širšega kroga deležnikov v družbi, ne le kinematografov. V pomen kulturne, družbene in ekonomske vloge kinematografov v konstantno razvijajočem se digitalnem okolju je bila usmerjena tudi pozornost letošnje konference.

## **5. Program za otroke in mlade & Filmsko-vzgojni program<sup>2</sup>**

### ***I. Kinobalon in Šolski Kinobalon***

- Število premiernih predvajanj: 14 filmskih premier
- Število gledalcev Kinobalon: 35.856 (skupaj), od tega 14.730 (družinski Kinobalon)
- Število učencev/dijakov: 21.021 (vključno s spremljevalci)<sup>3</sup>

### **Film Mumin na Azurni obali v Pediatrični kliniki**

Otrokom in njihovim družinam v bolnišnici smo podarili kino. Animirani film Mumin na Azurni obali, ki je sicer bil na ogled samo v Kinodvoru in v kinematografih po Sloveniji, je bil 12. maja predvajan v vseh sobah Pediatrične klinike. Otroke je obiskal Kuža Pazi, ki jim je podaril še balone in muminstripe založbe Sanje. Kino smo podarili v sodelovanju z podarjata Zavarovalnica Triglav.

### **Kinobalon – posebni dogodki**

- 10.1. 2015, Premiera filma *Gašper in Petra na zimskih počitnicah*
- 23.2. 2015, Zimski počitniški dvojček: *Medvedek kopitljaček*
- 24.2. 2015, Zimski počitniški dvojček: delavnica lutkovnega animiranega filma
- 25.2. 2015, Zimski počitniški dvojček: stripovska delavnica
- 26.2. 2015, Zimski počitniški dvojček: *Snežne slike*
- 21.3. 2015, *Zverinice iz stripa*

---

<sup>2</sup> <http://www.kinodvor.org/kinobalon>

<sup>3</sup> Podatki o obisku so preliminarni, saj se še preverjajo. Končni podatek o obisku bo del Letnega poročila 2015.



- 21.3. 2015, Delavnica *Kako nastane pravljica*
- 28.3. 2015, Premiera filma *Deček in svet*
- 29.3. 2015, Narišimo dečka in njegov svet
- 18.4. 2015, Premiera filma *Cipercooper in prijatelji*
- 23.4. 2015, Premiera filma *Mumin na Azurni obali*
- 22.8.2015, Premiera *Nevidni fant*
- 19.9.2015, *Medved Bamsi in mesto tatov*
- 19.9.2015, premiera *Medved Bamsi in mesto tatov*
- 10.10.2015, premiera *Moja sestra suhica*
- 5.12.2015, premiera *Gašper in Petra - čudoviti božič in okraševanje jelke*

### **Kinobalon – MOL generacije**

Javni zavod Kinodvor v sodelovanju z Oddelkom za predšolsko vzgojo in izobraževanje Mestne občine Ljubljana izvaja program, ki smo ga poimenovali *Kinobalon – MOL generacije*. Projekt že od leta 2009, ko smo ga začeli, omogoča brezplačne projekcije in dodatne filmsko-vzgojne dejavnosti za 1500 predšolskih otrok v vrtcih MOL, 1500 učencev 3. razreda in 1500 učencev zadnje triade v osnovnih šolah MOL. V letošnjem šolskem letu smo izvedli 55 šolskih projekcij, na katerih nas je obiskalo okvirno **4612 otrok**, od tega **1531 predšolskih**, **1610 učencev 3. razreda** in **1471 učenec zadnje triade** (številke so še preliminarne). Vsaka projekcija je pospremljena s **filmsko-vzgojnim uvodom**, mnogim pa sledi še daljši **pogovor po ogledu filma**. V sodelovanju s programom Slon smo izvedli **102 delavnice v vrtcih in šolah** (od tega 60 delavnic optičnih igrač in 42 delavnic animiranega filma). Izvedli smo tudi **dve izobraževanji za strokovne delavce** (ob filmu *Moja sestra suhica* in *Svobodna šola*).

V spomladanski in poletnih mesecih deluje po Ljubljani ***Potujoči Kinobalon***, mini kino za otroke, kjer predstavljamo kratke filme, ki so jih otroci ustvarili na Kinobalonovih filmskih delavnicah. Vsako leto se Kinobalon udeleži Kulturnega bazarja, v Cankarjevem domu, strokovnega usposabljanja, ki je namenjeno strokovnim delavcem v vzgoji in izobraževanju, kulturi in na drugih področjih.

### ***II. Razvoj in perspektive filmske vzgoje: iz Kinodvora po Sloveniji in v Evropo***

Program za otroke in mlade Kinobalon je filmsko-vzgojni program v Kinodvoru. Ob porastu tovrstnih programov v Sloveniji se pogosto poraja vprašanje, kateri strokovni temelji, cilji in prepričanja nas vodijo pri delu. V sedmem letu delovanja mestnega kina, ki je s programom Kinobalon sprožil

preporod filmske kulture za otroke in mlade, pa tudi filmsko-vzgojne dejavnosti v slovenski kinematografiji, je nastala **Refleksija razvoja filmske vzgoje v Kinodvoru**<sup>4</sup> avtoric Petre Slatinšek in Barbare Kelbl, ki sta tudi snovalki programa Kinobalon v Kinodvoru. Refleksija pojasnjuje bistvo filmsko-vzgojnega programa – njegovih začetkov, konteksta, predvsem pa metod dela in ciljev, v katere verjamemo.

### ***Nacionalni program in strategija filmske vzgoje***

V letih 2010 in 2011 je Kinobalon s podporo Ministrstva za kulturo RS izvajal projekt z naslovom Kinobalon gostuje, ki je v takrat revitalizirano slovensko Art kino mrežo prenašal uspešno prakso in pozitivne metode dela. V letu 2014 pa se je na strokovnih temeljih in z metodo filmske vzgoje v Kinobalonu oblikoval Nacionalni program filmske vzgoje, ki ga v tekočem šolskem letu izvaja Art kino mreža Slovenije in s tem širi na nacionalno raven. Projekt, ki črpa sredstva Evropskega socialnega sklada Nove karijerne perspektive II, bo prinesel strokovno usposobljene filmsko-vzgojne delavce v posameznih slovenskih regijah ter brezplačne programe filmske vzgoje v kinematografih mreže po vsej Sloveniji. Na preporod filmske vzgoje v kinih sta se odzvala tudi Ministrstvo za kulturo RS in Slovenski filmski center, ki v krogu medresorske strokovne delovne skupine pripravljata strategijo razvoja nacionalnega programa filmske vzgoje z opredelitvijo vzgojno-izobraževalnih kurikulumov, v katere se umešča filmska vzgoja, ter pripravo ciljev in smernic razvoja filmske vzgoje v Sloveniji. Sodelujoča v skupini sta poleg predstavnikov pristojnih ministrstev za kulturo in izobraževanje tudi strokovnjaka za filmsko vzgojo, Petra Slatinšek (Kinodvor, AKMS) in Andrej Šprah (Slovenska kinoteka).

### ***Mednarodno sodelovanje in evropske smernice filmske vzgoje***

Podobno vprašanje o sistematičnosti in vključenosti filmske vzgoje v šolske kurikule se zastavlja tudi na evropski ravni, programe filmske vzgoje pa je od lanskega leta mogoče prijaviti na razpis Kreativne Evrope – program Razvoj občinstev. Na njem je lani uspešno kandidiral Britanski filmski inštitut (BFI), ki je k sodelovanju pri projektu z naslovom Smernice filmske vzgoje (Framework for Film Education)<sup>5</sup> povabil tudi Kinodvor. Med partnerji projekta so še francoska kinoteka La Cinémathèque française, avstrijski Filmmuseum, Danski filmski inštitut, Poljski filmski inštitut, Švedski filmski inštitut, portugalska Univerza v Algarvu, nemški Vision kino, Univerza v Rimu, Irski filmski inštitut idr. Namen projekta je oblikovati temelje, smernice in najpomembnejše cilje filmske vzgoje na evropski ravni ter predlagati ukrepe za izboljšanje njene dostopnosti. Nastali dokument bo temeljna strokovna

<sup>4</sup> Dostopno na: [http://www.kinodvor.org/media/kinobalon\\_refleksija-zasnove-programa.pdf](http://www.kinodvor.org/media/kinobalon_refleksija-zasnove-programa.pdf) 8.7.2015

<sup>5</sup> Dostopno na: [www.bfi.org.uk/screeningliteracy](http://www.bfi.org.uk/screeningliteracy) 8.7.2015

referenca tistim, ki se s filmsko vzgojo ukvarjajo, ter možno izhodišče za oblikovanje posameznih nacionalnih kulturnih strategij in politik na tem področju. Prav tako bo z njim seznanjena Evropska komisija, ki smernice lahko vključi v ocenjevalna izhodišča za razpis Kreativne Evrope.

### **III. Založništvo in publikacije Kinobalona**

V jubilejnim Letu kina smo v sodelovanju s Slovensko kinoteko izdali novo knjigo pionirke filmske vzgoje na Slovenskem, Mirjane Borčič: *Odstiranje pogleda: Spomini, izkušnje, spoznanja*, ki je v slovenskem prostoru naš glavni navdih za filmsko-vzgojno delo.

Knjižice za otroke v zbirki Kinobalon so eden tistih elementov, ki so Kinobalonu zagotovili (tudi mednarodno) prepoznavnost. Tudi v tem letu bomo nadaljevali z izdajanjem brezplačnih knjižic in gradiv za učitelje in starše (objavljenih na naši spletni strani) za kar najširšo uporabo izvajalcem filmske vzgoje v Sloveniji. Vsako leto pa izdamo tudi *Katalog izbranih filmov za vzgojno-izobraževalne ustanove*.

### **IV. Rast obiska filmsko-vzgojnega programa Kinobalon za otroke in mlade**

Čeprav filmska vzgoja v Sloveniji še ni sistematično vpeta v šolski kurikulum, pa zanimanje zanjo vsako leto narašča:

2009: **13.398** gledalcev (Kinodvor skupaj 67.673)  
2010: **20.482** gledalcev (Kinodvor skupaj 77.532)  
2011: **20.402** gledalcev (Kinodvor skupaj 96.364)  
2012: **27.666** gledalcev (Kinodvor skupaj 121.054)  
2013: **30.730** gledalcev (Kinodvor skupaj 122.781)  
2014: **33.351** gledalcev (Kinodvor skupaj 120.119).  
2015: **35.751** gledalcev (Kinodvor skupaj 128.530).

Rast obiska je po eni strani rezultat učinka snežne kepe MOL generacij – programa dostopnosti, po drugi strani pa Kinodvorove skrbi za strateški razvoj filmske vzgoje ter zlasti njeno kontinuirano izvajanje. Filmsko-vzgojne programe v okviru družinskega in šolskega programa Kinobalon izvaja tudi v sodelovanju s številnimi partnerskimi organizacijami, strokovnjaki in sodelavci, ki jih omenjamo v naši *Refleksiji*. Ocenjujemo, da je vzpostavitev sistemskih pogojev za kontinuiran razvoj filmsko-vzgojne dejavnosti v nacionalnih okvirih, tudi (ali še posebej) zavrlo dobrih rezultatov kina, danes pomembna prednostna naloga.

#### **V. Projekt kulturno umetnostne vzgoje Bobri 2015**

Na festivalu kulturno-umetnostne vzgoje *Bobri* smo izvedli 15 projekcij filmov za otroke in mlade, 8 predstav je bilo namenjenih obiskovalcem iz vrtcev in osnovnih šol, 7 predstav pa družinam. Skupaj se je prireditev udeležilo 2882 obiskovalcev. Predvajali smo devet različnih filmov. Pripravili in izdali smo tudi publikacijo *Bobrov dnevnik*, ki je namenjena otrokom. Z njeno pomočjo se skozi igro in pripoved spoznavajo z različnimi umetnostmi, ki se predstavljajo na festivalu, in z mestnimi kulturnimi ustanovami, ki pri tem sodelujejo. *Bobrov dnevnik* je bil brezplačno na voljo otrokom v vseh sodelujočih ustanovah.

#### **VI. Filmska vzgoja za odrasle**

Filmska vzgoja za odrasle v Kinodvoru poteka v okviru programa **Filmska srečanja ob kavi**, ki so sestavni del **Abonmaja za poznejša leta**. Filmska srečanja ob kavi so na sporedu vsak mesec in obsegajo ogled abonmajskega filma ter pogovor po filmu v kavarni z moderatorko Heleno Koder ter vedno novimi zanimivimi gosti. Filmska vzgoja za odrasle poteka v Kinodvoru tudi v sklopu drugih programskih dogodkov in v sodelovanju z različnimi filmskimi akterji v Sloveniji. **Filmska srečanja ob kavi v letu 2015:**

- januar 2015: Okus po ljubezni (Ritesh Batra, Indija/Francija/Nemčija/ZDA, 2013), gostja Zoja Skušek
- 21. januar 2015: Duh leta '45 (Ken Loach, Velika Britanija, 2013), gost Primož Krašovec
- 11. februar 2015: Neskončna lepota (Paolo Sorrentino, Italija, 2013), gost Lev Kreft
- 11. marec 2015: Philomena (Stephen Frears, VB/Francija/ZDA, 2013), gostja Alenka Šelih
- 25. marec 2015: Zeleno kolo (Haifaa Al-Mansour, Savdska Arabija/Nemčija, 2012), gostja Mirjam Milharčič Hladnik
- 8. april 2015: Nebraska (Alexander Payne, ZDA, 2013), gost Marcel Štefančič, jr.
- 22. april 2015: Z Molierom na kolesu (Philippe Le Guay, Francija, 2013) in predfilm Boles (Špela Čadež, Slovenija/Nemčija, 2013), gost Vladimir Pogačnik.

Novo sezono 2015/2016 smo otvorili konec septembra 2015 s programom:

- 30. september 2015: Pojmo v dežju (Gene Kelly, Stanley Donen, ZDA, 1952), gost Jože Dolmark
- 21. oktober 2015: Leviatan (Andrej Zvjagincev, Rusija, 2014), gost Branko Soban
- 25. november 2015: Locke (Steven Knight, Velika Britanija / ZDA, 2013), gost Andrej E. Skubic
- 16. december 2015: Takšna pač je (Peter Bogdanovich, ZDA, 2014), gost Marko Sosič

## 6. Festivalski program

– **Festival dokumentarnega filma<sup>6</sup>**

– **Festival frankofonskega filma**

*Cena slave* (La rançon de la gloire, Xavier Beauvois, Francija/Belgija/Švica, 114')

*Timbuktu* (Timbuktu, Abderrahmane Sissako, Francija/Mavretanija, 2014, 100')

*Kiriku in čarovnica* (Kirikou et la Sorcière, Michel Ocelot, Francija/Belgija/Luksemburg, 1998, 74')

*Razredni sovražnik* (Rok Biček, Slovenija, 2013, 112')

*Prihajamo v miru* (We Come as Friends, Hubert Sauper, Francija/Avstrija, 2014, 109')

*Ljubezen je popolni zločin* (L'amour est un crime parfait, Jean-Marie in Arnaud Larrieu, Francija/Švica, 2013, 111')

*Kosec* (Kosac, Zvonimir Jurić, Hrvaška/Slovenija, 2014, 98')

*Zbogom jeziku 3D* (Adieu au langage, Jean-Luc Godard, Švica/Francija, 2014, 70')

– **Festival Kurja polt**

*Stekli psi* (Cani arrabbiati, Mario Bava, 1974)

*Božji sin* (Child of God, James Franco, 2013)

*Aleluja* (Alléluia, Fabrice du Welz, 2014)

*Kaj počnemo v mraku* (What We Do in the Shadows, Taika Waititi, Jemaine Clement, 2014)

– **Festival migrantskega filma**

*Z nevesto sem* (Io sto con la sposa, Antonio Augugliaro & Gabriele Del Grande & Khaled Soliman Al Nassiry, Italija/Palestina, 2014),

*Azil* (Turvapaikka, Jenni Linko, Finska, 2007, dokumentarni film, 70'),

*Vrnitev Agnieszke H.* (Powrót Agnieszki H., Krystyna Krauze & Jacek Petrycki, Poljska, 2013, dokumentarni film, 77'),

*Tako blizu, a tako daleč* (Tak daleko, tak blisko, Anna Kuśmierczyk, Poljska, 2014, dokumentarni film, 47'),

*Prosiuci za azil* (Asielzoeka's, Sergej Kreso, Nizozemska, 2014, dokumentarni film, 63'),

*Živalski park* (Animal Park, AFEA, Italija/Demokratska republika Kongo, 2014, dokumentarni film, 9'),

*Tihi kaos* (The Silent Chaos, Antonio Spanò, Italija/Demokratska republika Kongo, 2013, dokumentarni film, 45').

– **Kino Otok & Otok v Ljubljani**

---

<sup>6</sup> Celoten program dostopen na povezavi <http://www.kinodvor.org/kinodruzenja-in-festivali/festivali/dfd-2015>

Kinodvor na Otoku: *Let nad bojnimi polji* (En dirigeable sur les champs de bataille), Francija 1919: Svetovna premiera nove glasbene opreme Glauca Veniera in Micheleja Corcelle za skupino Insium  
Produkcija: Kinodvor, Cineteca del Friuli, Kino Otok, Cinemazero. Dogodek, ki obeležuje stoletnico prve svetovne vojne, je nastal v okviru skupnega projekta občine Ljubljana, občine Udine ('Storie in corso') in različnih kulturnih ustanov.

*Angeli revolucije* (Angely revolucii, Aleksej Fedorčenko, Rusija, 2014)

*Poštarjeve bele noči* (Belje noči poštalona Alekseja Trjapicina, Andrej Končalovski, Rusija, 2014),

*Vrnili se bodo travniki* (Torneranno i prati, Ermanno Olmi, Italija, 2014),

*Theeb* (Theeb, Naji Abu Nowar, Združeni arabski emirati / Katar / Jordanija / Velika Britanija, 2014)

- **21. mednarodni festival sodobnih umetnosti Mesto žensk**<sup>7</sup>
- **26. ljubljanski mednarodni filmski festival LIFFe**<sup>8</sup>
- **12. mednarodni festival animiranega filma Animateka**<sup>9</sup>

## 7. Razstave

Razstave v letu 2016:

- 8.12.2014 do 18.1.2015: Srečni Akijev nasmeh
- 21. 1. do 4. 2. 2015: Enigma v Kinodvoru
- 24. 1. do 9. 2. 2015: Moj kino
- 16. 3. do 8. 4. 2015: Deček in svet
- 4. do 30. 4. 2015: Salò, zadnji film Piera Paola Pasolinija
- 6. do 30. 6. 2015: Razstava plakatov festivala Kino Otok 2004-2015
- 11.11. do 5.12.2015: Technicolor na papirju
- 7.12. do 3.1.2016: Pošasti iz Nixa - Animateka

## 8. Leto kina +<sup>10</sup>

Marca 2015 je TV Slovenija premierno predvajala dokumentarni film o zgodovini Kinodvora z naslovom ***Kino, ki je preveč videl***. Dokumentarec avtorja Marcela Štefančiča jr., ki je nastala ob jubilejnem projektu Leto kina pripoveduje zgodbo o kinu, ki je skozi svojih devetdeset let doživiljal programske, arhitekturne in tehnološke spremembe, ob tem pa se je spreminjalo tudi njegovo ime –

<sup>7</sup> Več o festivalu <http://www.cityofwomen.org/sl>

<sup>8</sup> Več o festivalu <http://www.kinodvor.org/kinodruzenja-in-festivali/festivali/liffe-2015>

<sup>9</sup> Več o festivalu <http://www.kinodvor.org/kinodruzenja-in-festivali/festivali/animateka-2015>

<sup>10</sup> <http://www.kinodvor.org/leto-kina>

od Ljubljanskega dvora, kina Dvor do današnjega Kinodvora. Najdlje pa se ga je držalo ime, ki še danes privabi nasmeh na usta. Erotični kino Sloga je podiral tabuje v takratni Jugoslaviji in širše.

V okviru projekta **Leto kina+** in v sodelovanju z RTV Slovenija in **Slovensko filharmonijo** smo 1.6.2015 predstavili kino prizorišče Filharmonična družba (danes Slovenska filharmonija), kjer je deloval tudi kino Matica, s premiero dokumentarnega filma Pavla Jesih (Igor Šterk, 2014).

### **III. RAČUNOVODSKO POROČILO**

#### **UVOD**

#### **RAČUNOVODSKO POROČILO**

- 1. BILANCA STANJA NA DAN 31.12.2015**
- 2. IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV OD 1.1. DO 31.12.2015**
- 3. POJASNILA K IZKAZOM**
  - 3.1 POJASNILA K BILANCI STANJA**
  - 3.2. POJASNILA K IZKAZU PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV**
  - 3.3. RAČUNOVODSKE INFORMACIJE, KI JIH DOLOČA 26. ČLEN PRAVILNIKA O SESTAVLJANJU LETNIH POROČIL ZA PRORAČUN, PRORAČUNSKE UPORABNIKE IN DRUGE OSEBE JAVNEGA PRAVA**
- 4. OBVEZNE PRILOGE**
  - 4.1. PRILOGE K BILANCI STANJA**
    - 4.1.1. STANJE IN GIBANJE NEOPREDMETENIH SREDSTEV IN OPREDMETENIH OSNOVNIH SREDSTEV**
    - 4.1.2. STANJE IN GIBANJE DOLGOROČNIH FINANČNIH NALOŽB**
  - 4.2 PRILOGE K IZKAZU PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV**
    - 4.2.1. IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO NAČELU DENARNEGA TOKA**
    - 4.2.2. IZKAZ RAČUNA FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB DOLOČENIH UPORABNIKOV**
    - 4.2.3. IZKAZ RAČUNA FINANCIRANJA DOLOČENIH UPORABNIKOV**
    - 4.2.4. IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO VRSTAH DEJAVNOSTI**



## UVOD

Računovodsko letno poročilo za leto 2015 je pripravljeno na podlagi:

- Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99 in spremembe),
- Zakona o računovodstvu (Uradni list RS, št. 23/99 in spremembe),
- Pravilnika o razčlenjevanju in merjenju prihodkov in odhodkov pravnih oseb javnega prava (Uradni list RS, št. 134/03 in spremembe),
- Pravilnika o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS, št. 112/09 in spremembe),
- Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS, št. 115/02 in spremembe),
- Pravilnik o načinu in rokih usklajevanja terjatev in obveznosti po 37. členu Zakona o računovodstvu ter kapitalskih naložb (Uradni list RS, št. 117/02 in spremembe),
- Pravilnik o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev (Uradni list RS, št. 45/05 in spremembe),
- Navodila o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna (Uradni list RS, št. 12/01 in spremembe).

## **RAČUNOVODSKO POROČILO**

Javni zavod Kinodvor je oseba javnega prava, ki vodi poslovne knjige kot določeni posredni proračunski uporabnik, v skladu z Zakonom o računovodstvu, drugimi računovodskimi predpisi, ki jih izda minister pristojen za finance in računovodskimi standardi.

Računovodsko poročilo, skladno s 6. členom Pravilnika o sestavljanju letnih poročil za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava (Uradni list RS, št. 115/02 in spremembe, v nadaljevanju: pravilnik), obsega:

- bilanco stanja,
- izkaz prihodkov in odhodkov ter
- pojasnila k obema računovodskima izkazoma.

Pojasnila k izkazom določa 15. člen pravilnika:

- obvezni prilogi k bilanci stanja:
  - pregled stanja in gibanja neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev in
  - pregled stanja in gibanja dolgoročnih finančnih naložb in posojil.
- obvezne priloge k izkazu prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov:
  - izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po vrstah dejavnosti,
  - izkaz prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka
  - izkaz računa finančnih terjatev in naložb določenih uporabnikov in
  - izkaz računa financiranja določenih uporabnikov.

Druge računovodske informacije, ki jih je potrebno razkriti so predpisane v določbah 26. člena pravilnika.

**1. BILANCA STANJA NA DAN 31.12.2015**

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
<b>SREDSTVA</b>				
	<b>A) DOLGOROČNA SREDSTVA IN SREDSTVA V UPRAVLJANJU (002-003+004-005+006-007+008+009+010+011)</b>	001	562.642	518.391
00	NEOPREDMETENA SREDSTVA IN DOLGOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	002	13.482	13.482
01	POPRAVEK VREDNOSTI NEOPREDMETENIH SREDSTEV	003	12.988	12.499
02	NEPREMIČNINE	004	622.534	522.644
03	POPRAVEK VREDNOSTI NEPREMIČNIN	005	162.813	145.064
04	OPREMA IN DRUGA OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	006	540.285	521.893
05	POPRAVEK VREDNOSTI OPREME IN DRUGIH OPREDMETENIH OSNOVNIH SREDSTEV	007	438.025	382.264
06	DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	008	0	0
07	DOLGOROČNO DANA POSOJILA IN DEPOZITI	009	0	0
08	DOLGOROČNE TERJATVE IZ POSLOVANJA	010	167	199
09	TERJATVE ZA SREDSTVA DANA V UPRAVLJANJE	011	0	0
	<b>B) KRATKOROČNA SREDSTVA; RAZEN ZALOG IN AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE (013+014+015+016+017+018+019+020+021+022)</b>	012	330.393	327.940
10	DENARNA SREDSTVA V BLAGAJNI IN TAKOJ UNOVČLJIVE VREDNOSTNICE	013	12.392	19.083
11	DOBROIMETJE PRI BANKAH IN DRUGIH FINANČNIH USTANOVAH	014	194.588	209.204
12	KRATKOROČNE TERJATVE DO KUPCEV	015	14.627	7.394
13	DANI PREDUJMI IN VARŠČINE	016	2.728	1.949
14	KRATKOROČNE TERJATVE DO UPORABNIKOV ENOTNEGA KONTNEGA NAČRTA	017	87.987	68.008
15	KRATKOROČNE FINANČNE NALOŽBE	018	0	0
16	KRATKOROČNE TERJATVE IZ FINANCIRANJA	019	0	0
17	DRUGE KRATKOROČNE TERJATVE	020	14.626	18.547
18	NEPLAČANI ODHODKI	021	0	0
19	AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	022	3.445	3.755
	<b>C) ZALOGE (024+025+026+027+028+029+030+031)</b>	023	28.303	31.464
30	OBRAČUN NABAVE MATERIALA	024	0	0
31	ZALOGE MATERIALA	025	5.951	4.201
32	ZALOGE DROBNEGA INVENTARJA IN EMBALAŽE	026	0	0
33	NEDOKONČANA PROIZVODNJA IN STORITVE	027	0	0
34	PROIZVODI	028	13.883	16.944
35	OBRAČUN NABAVE BLAGA	029	0	0
36	ZALOGE BLAGA	030	8.469	10.319
37	DRUGE ZALOGE	031	0	0
	<b>I. AKTIVA SKUPAJ (001+012+023)</b>	032	921.338	877.795
99	AKTIVNI KONTI IZVENBILANČNE EVIDENCE	033	23.749	24.854

ČLENITEV SKUPINE KONTOV	NAZIV SKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
<b>OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV</b>				
	<b>D) KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IN PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE (035+036+037+038+039+040+041+042+043)</b>	034	245.536	243.867
20	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI ZA PREJETE PREDUJME IN VARŠČINE	035	27.766	19.589
21	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO ZAPOSLENIH	036	38.266	33.171
22	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO DOBAVITELJEV	037	107.295	120.983
23	DRUGE KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IZ POSLOVANJA	038	10.482	9.856
24	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI DO UPORABNIKOV ENOTNEGA KONTNEGA NAČRTA	039	8.342	19.714
25	KRATKOROČNO OBVEZNOSTI DO FINANCERJEV	040	0	0
26	KRATKOROČNE OBVEZNOSTI IZ FINANCIRANJA	041	0	0
28	NEPLAČANI PRIHODKI	042	0	0
29	PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	043	53.385	40.554
	<b>E) LASTNI VIRI IN DOLGOROČNE OBVEZNOSTI (045+046+047+048+049+050+051+052-053+054+055+056+057+058-059)</b>	044	675.802	633.928
90	SPLOŠNI SKLAD	045	0	0
91	REZERVNI SKLAD	046	0	0
92	DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	047	0	0
93	DOLGOROČNE REZERVACIJE	048	0	0
940	SKLAD NAMENSKEGA PREMOŽENJA V JAVNIH SKLADIH	049	0	0
9410	SKLAD PREMOŽENJA V DRUGIH PRAVNIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI JE V NJIHOVI LASTI, ZA NEOPREDMETENA SREDSTVA IN OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	050	0	0
9411	SKLAD PREMOŽENJA V DRUGIH PRAVNIH OSEBAH JAVNEGA PRAVA, KI JE V NJIHOVI LASTI, ZA FINANČNE NALOŽBE	051	0	0
9412	PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	052	0	0
9413	PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	053	0	0
96	DOLGOROČNE FINANČNE OBVEZNOSTI	054	0	0
97	DRUGE DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	055	0	0
980	OBVEZNOSTI ZA NEOPREDMETENA SREDSTVA IN OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	056	553.596	508.244
981	OBVEZNOSTI ZA DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	057	0	0
985	PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI	058	122.206	125.684
986	PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI	059	0	0
	<b>I. PASIVA SKUPAJ (034+044)</b>	060	921.338	877.795
99	PASIVNI KONTI IZVENBILANČNE EVIDENCE	061	23.749	24.854

**2. IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV OD 1.1. DO 31.12.2015**

ČLENITEV PODSKUPIN KONTOV	NAZIV PODSKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
	<b>A) PRIHODKI OD POSLOVANJA (861+862-863+864)</b>	860	1.159.530	1.181.225
760	PRIHODKI OD PRODAJE PROIZVODOV IN STORITEV	861	1.157.577	1.156.626
	POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	862	0	16.944
	ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	863	3.061	0
761	PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN MATERIALA	864	5.014	7.655
762	<b>B) FINANČNI PRIHODKI</b>	865	181	881
763	<b>C) DRUGI PRIHODKI</b>	866	4	4
	<b>Č) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI (868+869)</b>	867	151	0
del 764	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	868	0	0
del 764	DRUGI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI	869	151	0
	<b>D) CELOTNI PRIHODKI (860+865+866+867)</b>	870	1.159.866	1.182.110
	<b>E) STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV (872+873+874)</b>	871	846.898	871.512
del 466	NABAVNA VREDNOST PRODANEGA MATERIALA IN BLAGA	872	2.215	4.731
460	STROŠKI MATERIALA	873	88.425	86.825
461	STROŠKI STORITEV	874	756.258	779.956
	<b>F) STROŠKI DELA (876+877+878)</b>	875	290.773	298.690
del 464	PLAČE IN NADOMESTILA PLAČ	876	233.586	239.707
del 464	PRISPEVKI ZA SOCIALNO VARNOST DELODAJALCEV	877	38.374	39.876
del 464	DRUGI STROŠKI DELA	878	18.813	19.107
462	<b>G) AMORTIZACIJA</b>	879	1.319	711
463	<b>H) REZERVACIJE</b>	880	0	0
465,00	<b>J) DRUGI STROŠKI</b>	881	5.477	4.191
467	<b>K) FINANČNI ODHODKI</b>	882	426	145
468	<b>L) DRUGI ODHODKI</b>	883	109	144
	<b>M) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI (885+886)</b>	884	200	1.244
del 469	<b>ODHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV</b>	885	0	0
del 469	OSTALI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI	886	200	1.244
	<b>N) CELOTNI ODHODKI (871+875+879+880+881+882+883+884)</b>	887	1.145.202	1.176.637
	<b>O) PRESEŽEK PRIHODKOV (870-887)</b>	888	14.664	5.473
	<b>P) PRESEŽEK ODHODKOV (887-870)</b>	889	0	0
del 80	<b>Davek od dohodka pravnih oseb</b>	890	0	0
del 80	<b>Presežek prihodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka (888-890)</b>	891	14.664	5.473
del 80	<b>Presežek odhodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka (889+890) oz. (890-888)</b>	892	0	0
	<b>Presežek prihodkov iz prejšnjih let, namenjen pokritju odhodkov obračunskega obdobja</b>	893	0	0
	<b>Povprečno število zaposlenih na podlagi delovnih ur v obračunskem obdobju (celo število)</b>	894	12	12
	<b>Število mesecev poslovanja</b>	895	12	12

### 3. POJASNILA K IZKAZOM

#### 3.1 POJASNILA K BILANCI STANJA

Skupna vrednost sredstev znaša na dan 31.12.2015 921.338€, kar je za 4,96% več kot predhodno leto. Dolgoročna sredstva znašajo 562.642€ in predstavljajo 61,07% vseh sredstev, kratkoročnih sredstev je za 358.696€, to je 38,93% vseh sredstev.

#### OSNOVNA SREDSTVA

Osnovna sredstva sestavljajo: opredmetena osnovna sredstva in neopredmetena dolgoročna sredstva. Opredmetena osnovna sredstva so zgradbe in oprema. Drobní inventar, ki je voden med opredmetenimi osnovnimi sredstvi, ločeno od opreme, je tisti, katerega posamična nabavna vrednost ne presega 500€, vendar je doba uporabnosti daljša od enega leta. V skladu s 45. členom Zakona o računovodstvu se drobní inventar odpiše enkratno v celoti ob nabavi. Neopredmetena dolgoročna sredstva predstavljajo premoženjske pravice za kupljene računalniške programe.

Vrednost stalnih sredstev v bilanci stanja se je v letu 2015 spremenila zaradi s strani ustanovitelja prejete nepremičnine v upravljanje, novih investicij v osnovna sredstva, amortizacije in odpisov po inventuri. Povečanje sredstev v letu 2015 znaša 118.850€.

Stalna sredstva so se povečala za spodaj navedena sredstva:

– nepremičnina na Miklošičevi 34, del stavbe 11:	99.890€
– dolby 3D sistem za digitalni kinoprojektor Barco:	7.400€
– oprema informacijske tehnologije (računalniki, zunanji diski, tiskalniki):	4.280€
– videonadzorni sistem:	1.889€
– slušna zanka:	1.384€
– klimatski sistem:	1.068€
– pohištvo:	2.689€
– oprema za kavarno:	250€

Osnovna sredstva se pričnejo amortizirati prvi dan po mesecu, ko so razpoložljiva za uporabo. Amortizacija se obračunava po metodi enakomernega časovnega amortiziranja z uporabo predpisanih stopenj v skladu s Pravilnikom o načinu in stopnjah odpisa neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev. Uporabljene amortizacijske stopnje so bile naslednje:

VRSTA OSNOVNEGA SREDSTVA	STOPNJA
Neopredmetena osnovna sredstva	20%
Zgradbe	3%
Pohištvo	12%
Druga oprema	20%
Računalniki	50%
Druga računalniška oprema	25%

Oprema za gostinstvo	12%
----------------------	-----

Amortizacija je v letu 2015 znašala 73.747€. Znesek obračunane amortizacije se je kril:

- za osnovna sredstva, financirana s sredstvi občine oz. presežka prihodkov nad odhodki, v breme obveznosti za prejeta sredstva v upravljanje v višini 72.428,
- za osnovna sredstva, kupljena z lastnimi sredstvi, v breme poslovnega izida tekočega leta v višini 1.319€.

Odpisi osnovnih sredstev med letom in po inventuri so znašali 251€.

Med opredmetenimi osnovnimi sredstvi največji delež predstavlja vrednost nepremičnin. Njihova neodpisana vrednost konec leta 2015 znaša 459.721€.

Preglednica neodpisanih vrednosti osnovnih sredstev:

Vrsta osnovnega sredstva	2015	delež v %	2014	delež v %	Indeks
1	2	3	4	5	6=2/4
Osnovna sredstva v upravljanju	553.596	98,4	508.244	98,1	109
premoženjske pravice in druga neopredmetena sredstva	494	0,1	983	0,2	50
zgradbe	459.721	81,7	377.580	72,9	122
oprema	93.381	16,6	129.681	25,0	72
Osnovna sredstva v lasti	8.879	1,6	9.948	1,9	0
oprema	8.879	1,6	9.948	1,9	89
<b>OSNOVNA SREDSTVA SKUPAJ</b>	<b>562.475</b>	<b>100</b>	<b>518.192</b>	<b>100</b>	<b>109</b>

Gibanje osnovnih sredstev v letu 2015 je predstavljeno v prilogi k bilanci stanja »stanje in gibanje neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev«.

## DENARNA SREDSTVA

Denarna sredstva v blagajni in na računih so konec leta znašala 206.980€ in so glede na predhodno leto nižja 9,33%.

## TERJATVE

Ob koncu leta 2015 so v bilanci stanja izkazane kratkoročne terjatve do kupcev, terjatve za dane predujme, terjatve do uporabnikov EKN in druge kratkoročne terjatve v skupni višini 119.968€.

Terjatve do kupcev znašajo 14.627€ in se nanašajo na oddajanje prostorov v uporabo, ogled kino predstav, oglaševanje, prodajo storitev v kavarni ter prodajo blaga v knjigarni.

Terjatve za dane predujme znašajo 2.728€.

Izkazane terjatve do uporabnikov EKN znašajo 87.987€ in se nanašajo na neplačane zahteve za plače in druge materialne stroške, terjatve za uporabo prostorov, ogled kino predstav, prodajo storitev v kavarni in prodajo blaga v knjigarni.

Druge kratkoročne terjatve v višini 14.626€ predstavljajo terjatve do ZZS iz naslova izplačanih nadomestil plač, terjatve za vstopni davek na dodano vrednost, terjatve do bank iz naslova plačil s plačilnimi karticami.

VRSTA TERJATVE	2015	delež v %	2014	delež v %	Indeks
1	2	3	4	5	6=2/4
terjatve do kupcev	14.627	12,2	7.394	7,7	198
terjatve za dane predujme	2.728	2,3	1.949	2,0	140
terjatve do uporabnikov EKN	87.987	73,3	68.008	70,9	129
terjatve do ZZS	767	0,6	955	1,0	80
terjatve za ddv	12.626	10,5	16.585	17,3	76
terjatve do bank za plačila s plačilnimi karticami	1.233	1,0	990	1,0	125
druge kratkoročne terjatve	0	0,0	17	0,0	0
<b>SKUPAJ KRATKOROČNE TERJATVE</b>	<b>119.968</b>	<b>100</b>	<b>95.898</b>	<b>100</b>	<b>125</b>

## ZALOGE

Stanje zalog na dan 31.12.2015 znaša 28.303€. Zaloge se nanašajo na zaloge materiala v kavarni, zaloge proizvodov – publikacij in zaloge blaga v knjigarni. Nabavno vrednost materiala in blaga sestavljajo nakupna cena, odobreni popusti in neposredni stroški nabave. Zaloge proizvodov so ob začetnem pripoznanju ovrednotene po neposrednih proizvodjalnih stroških (neposredni stroški materiala, dela, storitev in amortizacije).

ZALOGE	2015	delež v %	2014	delež v %	Indeks
1	2	3	4	5	6=2/4
material kavarna	5.951	21,0	4.201	13,4	142
proizvodi	13.883	49,1	16.944	53,9	0
blago knjigarna	8.469	29,9	10.319	32,8	82
<b>SKUPAJ KRATKOROČNE TERJATVE</b>	<b>28.303</b>	<b>100</b>	<b>31.464</b>	<b>100</b>	<b>90</b>

## AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE

Aktivne časovne razmejitev predstavljajo kratkoročno odloženi odhodki in prehodno ne zaračunani prihodki in na dan 31.12.2015 znašajo 3.445€. Kratkoročno odloženi odhodki v višini 1.145€ se nanašajo na s strani dobaviteljev že zaračunane storitve, ki bodo dejansko izvedene v letu 2016. Prehodno ne zaračunani prihodki v višini 2.300€ se nanašajo na vračunane prihodke Slovenskega filmskega centra za kritje stroškov leta 2015. Zahtevak bo podan v letu 2016.

## OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV



Kratkoročne obveznosti na dan 31.12.2015 znašajo 192.151€, od tega:

VRSTA OBVEZNOSTI	2015	delež v %	2014	delež v %	Indeks
1	2	3	4	5	6=2/4
obveznosti iz naslova prodanih bonov	27.766	14,5	19.589	9,6	142
obveznosti do zaposlenih iz naslova plač	38.266	19,9	33.171	16,3	115
obveznosti do dobaviteljev	107.295	55,8	120.983	59,5	89
obveznosti za dajatve na obračunane plače in dohodke fizičnih oseb	7.725	4,0	7.058	3,5	109
obveznosti za ddv	0	0,0	5	0,0	0
obveznosti za izplačila fizičnim osebam po pogodbah	2.488	1,3	2.754	1,4	90
obveznosti do zaposlenih za založene materialne str.	269	0,1	39	0,0	690
obveznosti do uporabnikov EKN	8.342	4,3	19.714	9,7	42
<b>SKUPAJ KRATKOROČNE OBVEZNOSTI</b>	<b>192.151</b>	<b>100</b>	<b>203.313</b>	<b>100</b>	<b>95</b>

Obveznosti iz naslova plač izhajajo iz obračuna za mesec december 2015 in so bile poravnane januarja 2016. Enako velja za obveznosti do fizičnih oseb iz naslova avtorskih pogodb. Obveznost do dobaviteljev in uporabnikov EKN predstavljajo obveznosti iz naslova računov za opravljene storitve in dobavo blaga, ki zapadejo v plačilo v letu 2016.

#### **PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE**

Pasivne časovne razmejitev znašajo konec leta 2015 53.385€ in se nanašajo na v naprej vračunanane odhodke in kratkoročno odložene prihodke:

VRSTA PASIVNIH ČASOVNIH RAZMEJITEV	2015	delež v %
1	2	3
V naprej vračunani odhodki	17	0
vračunani stroški za račune, ki še niso prejeti	17	0
Kratkoročno odloženi prihodki	53.368	100
sredstva za povečan obseg dela	22.981	43
EU sredstva za kritje stroškov vzdrževanja digitalnega projektorja	30.288	57
drugi kratkoročno odloženi prihodki	99	0
<b>SKUPAJ PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	<b>53.385</b>	<b>100</b>

#### **OBVEZNOSTI ZA SREDSTVA, PREJETA V UPRAVLJANJE**

Obveznosti za sredstva, prejeta v upravljanje, predstavljajo sredstva, ki so v zavod prenesena s pogodbo o prenosu stvarnega premoženja v lasti MOL v upravljanje JZ Kinodvor. Stanje obveznosti se spreminja

za nova nakazila ustanovitelja za investicije in nakup osnovnih sredstev, za nakup osnovnih sredstev iz presežka prihodkov nad odhodki, za amortizacijo osnovnih sredstev in odpise po inventuri. Spreminja se tudi za glede na vsakoletni izid poslovanja. Stanje obveznosti za sredstva, prejeta v upravljanje, znaša ob koncu leta 2015 675.802€.

### 3.2 POJASNILA K IZKAZU PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV

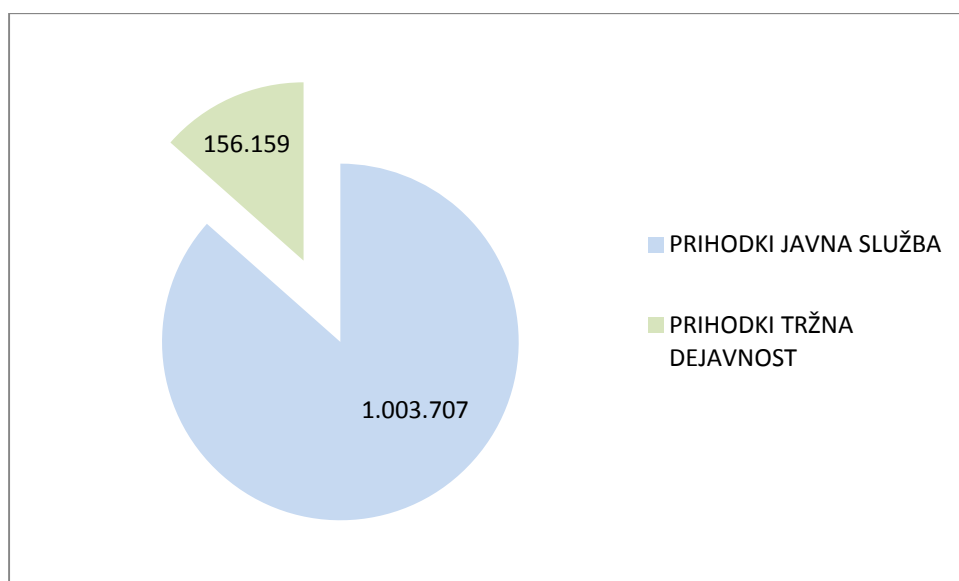
#### PRIHODKI

Prihodki znašajo v letu 2015 € in so v primerjavi z letom poprej nižji za 2%. Prihodki predstavljajo prihodke od prodaje proizvodov in storitev, sprememba vrednosti zalog proizvodov, prihodke od prodaje blaga, prihodke od financiranja, druge prihodke in prevrednotovalne poslovne prihodke.

PRIHODKI	LETO 2015	DELEŽ V %	LETO 2014	DELEŽ V %	INDEKS 2015/2014
Prihodki od prodaje proizvodov in storitev	1.157.577	99,8	1.156.626	97,8	100
Povečanje vrednosti zalog proizvodov	0	0,0	16.944	1,4	0
Zmanjšanje vrednosti zalog proizvodov	-3.061	-0,3	0	0,0	0
Prihodki od prodaje blaga	5.014	0,4	7.655	0,6	65
Prihodki od financiranja	181	0,0	881	0,1	21
Drugi prihodki	4	0,0	4	0,0	100
Prevrednotovalni poslovni prihodki	151	0,0	0	0,0	0
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.159.866</b>	<b>100</b>	<b>1.182.110</b>	<b>100</b>	<b>98</b>

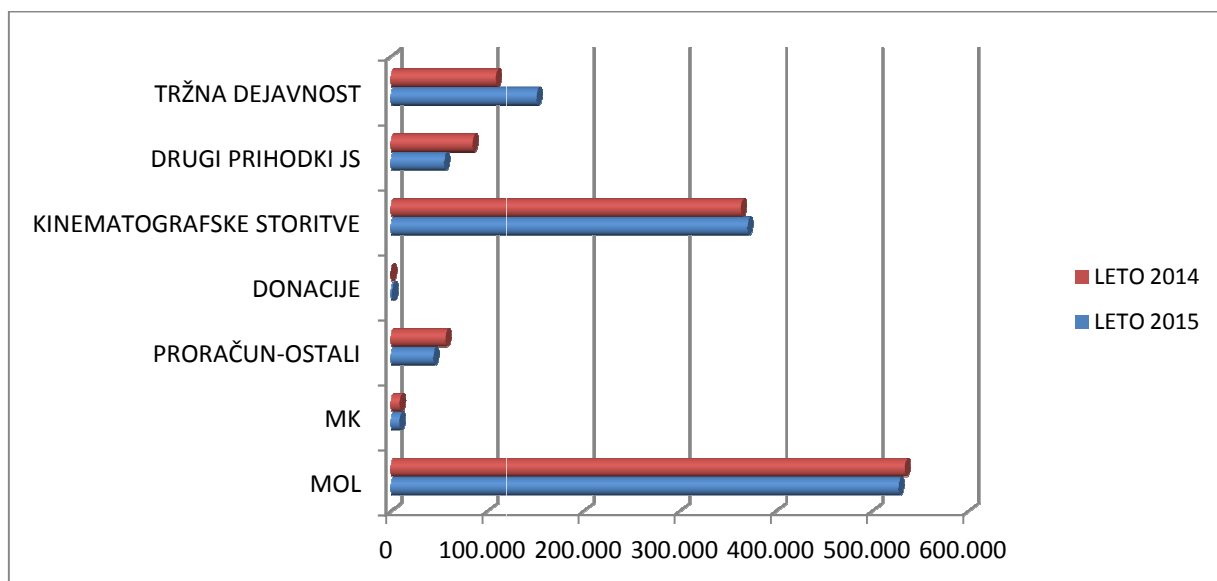
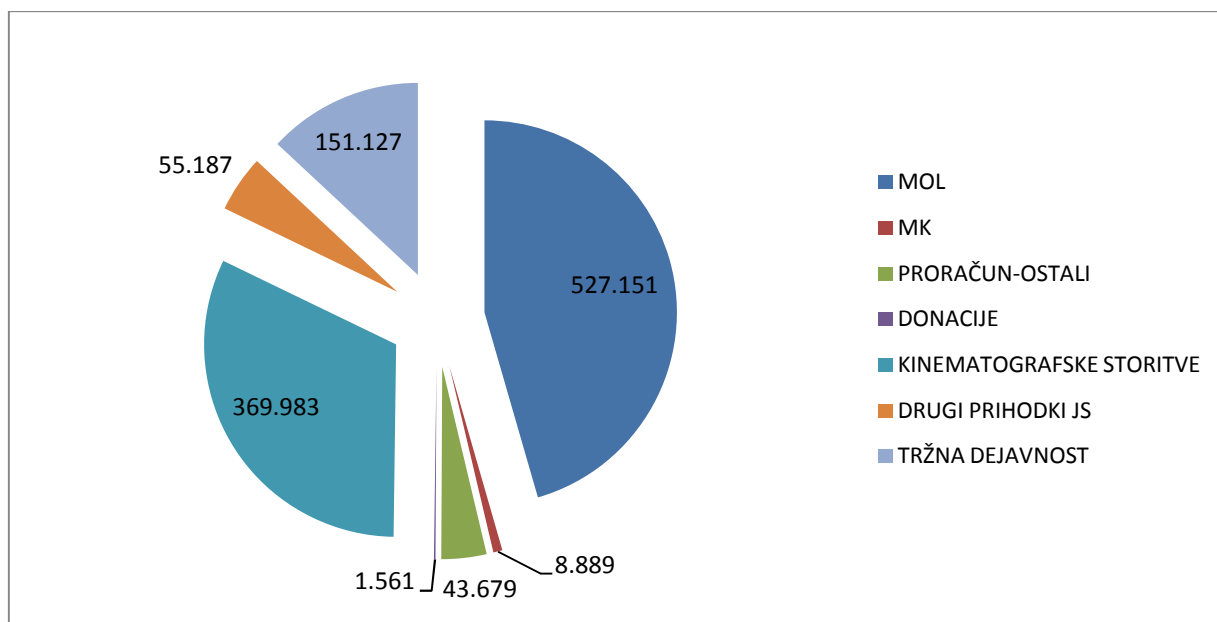
Prihodki iz naslova izvajanja javne službe znašajo 1.003.707€ oz. 86,5% vseh prihodkov, prihodki iz tržne dejavnosti pa 156.159€ oz. 13,5% vseh prihodkov.

PRIHODKI	LETO 2015	DELEŽ V %	LETO 2014	DELEŽ V %	INDEKS 2015/2014
Prihodki javna služba	1.003.707	86,5	1.065.652	90,1	94
Prihodki tržna dejavnost	156.159	13,5	116.458	9,9	134
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.159.866</b>	<b>100</b>	<b>1.182.110</b>	<b>100</b>	<b>98</b>

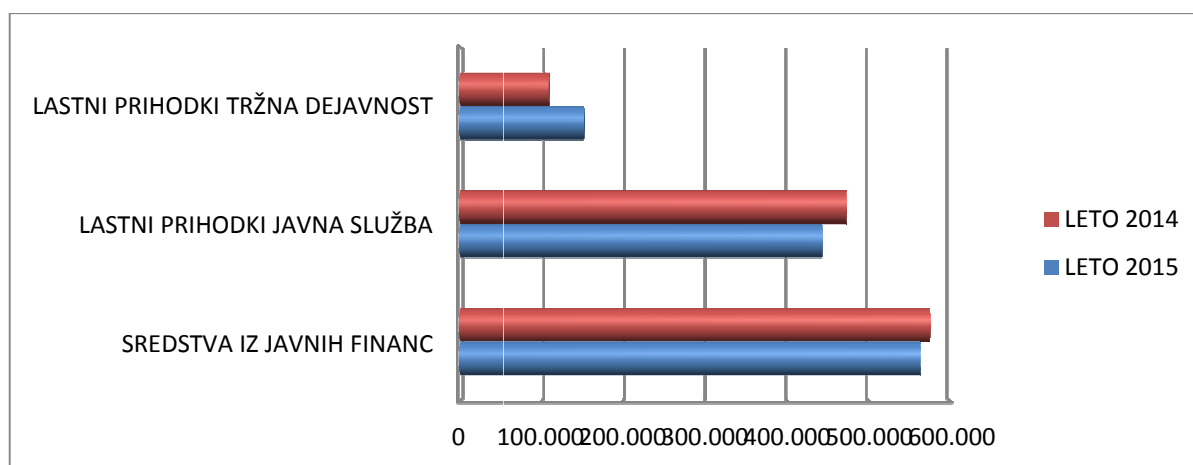


Največji delež prihodkov predstavljajo prihodki od prodaje proizvodov in storitev, ki znašajo 99,8% vseh prihodkov.

PRIHODKI OD PRODAJE PROIZVODOV IN STORITEV GLEDE NA VIR	LETO 2015	LETO 2014	INDEKS 2015/2014
Mestna občina Ljubljana	527.151	533.895	99
Ministrstvo za kulturo	8.889	9.111	0
Slovenski filmski center	27.500	32.100	86
Proračun EU	579	8.642	7
Združenje evropskih kinematografov	15.600	15.720	99
Donacije	1.561	0	0
Kinematografske storitve	369.983	363.750	102
Sponzorstvo	17.393	48.249	36
Drugi prihodki za izvajanje javne službe	37.794	36.298	104
<b>SKUPAJ PRIHODKI JAVNA SLUŽBA</b>	<b>1.006.450</b>	<b>1.047.765</b>	<b>96</b>
Najem prostorov in opreme	12.064	6.660	181
Oglaševanje	36.728	12.075	304
Storitve kavarna	102.037	90.126	113
Drugi tržni prihodki	298	0	0
<b>SKUPAJ PRIHODKI TRŽNA DEJAVNOST</b>	<b>151.127</b>	<b>108.861</b>	<b>139</b>
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.157.577</b>	<b>1.156.626</b>	<b>100</b>



PRIHODKI OD PRODAJE PROIZVODOV IN STORITEV GLEDE NA VIR	LETO 2015	DELEŽ V %	LETO 2014	DELEŽ V %	INDEKS 2015/2014
PRIHODKI IZ JAVNIH FINANC	563.540	48,7	575.106	49,7	98
LASTNI PRIHODKI ZA JAVNO SLUŽBO	442.910	38,3	472.659	40,9	94
LASTNI PRIHODKI TRŽNA DEJAVNOST	151.127	13,1	108.861	9,4	139
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.157.577</b>	<b>100</b>	<b>1.156.626</b>	<b>100</b>	<b>100</b>



Prihodki iz naslova prodaje blaga v višini 5.014€ izhajajo iz prodaje lastnega in komisijskega blaga v knjigarni.

Prihodki iz financiranja so prihodki za obresti iz naslova vezave sredstev v sistemu enotnega zakladniškega računa MOL v višini 181€.

Drugi prihodki znašajo 4€.

Prevrednotovalni poslovni odhodki znašajo 151€ in se nanašajo na odpis obveznosti iz preteklih let v višini 14€ in plačane odpisane terjatve iz preteklih let v višini 137€.

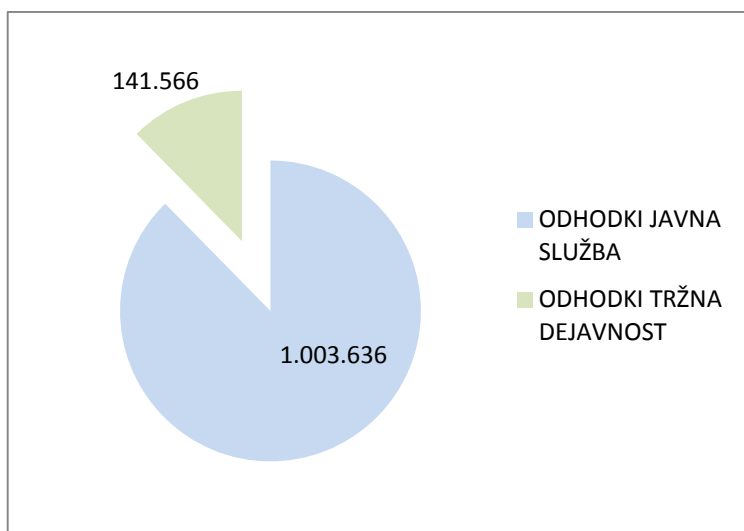
## ODHODKI

Odhodki v letu 2015 znašajo 1.145.202€ in so v primerjavi z letom poprej nižji 3%. Odhodki se nanašajo na stroške blaga, materiala in storitev, stroške dela, amortizacijo, druge stroške, finančne in druge odhodke ter prevrednotovalne poslovne odhodke:

ODHODKI	LETO 2015	DELEŽ V %	LETO 2014	DELEŽ V %	INDEKS 2015/2014
Stroški blaga, materiala in storitev	846.898	74,0	871.512	74,1	97
Stroški dela	290.773	25,4	298.690	25,4	97
Amortizacija	1.319	0,1	711	0,1	0
Drugi stroški	5.477	0,5	4.191	0,4	131
Skupaj stroški iz poslovanja	1.144.467	99,9	1.175.104	99,9	97
Finančni odhodki	426	0,0	145	0,0	294
Drugi odhodki	109	0,0	144	0,0	76
Prevrednotovalni poslovni odhodki	200	0,0	1.244	0,1	16
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.145.202</b>	<b>100</b>	<b>1.176.637</b>	<b>100</b>	<b>97</b>

Odhodki iz naslova izvajanja javne službe znašajo 1.003.636€ oz. 87,6% vseh odhodkov, odhodki iz tržne dejavnosti pa 141.566€ oz. 12,4% vseh odhodkov.

ODHODKI	LETO 2015	DELEŽ V %	LETO 2014	DELEŽ V %	INDEKS 2015/2014
Odhodki javna služba	1.003.636	87,6	1.065.652	90,6	94
Odhodki tržna dejavnost	141.566	12,4	110.985	9,4	128
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.145.202</b>	<b>100</b>	<b>1.176.637</b>	<b>100</b>	<b>97</b>



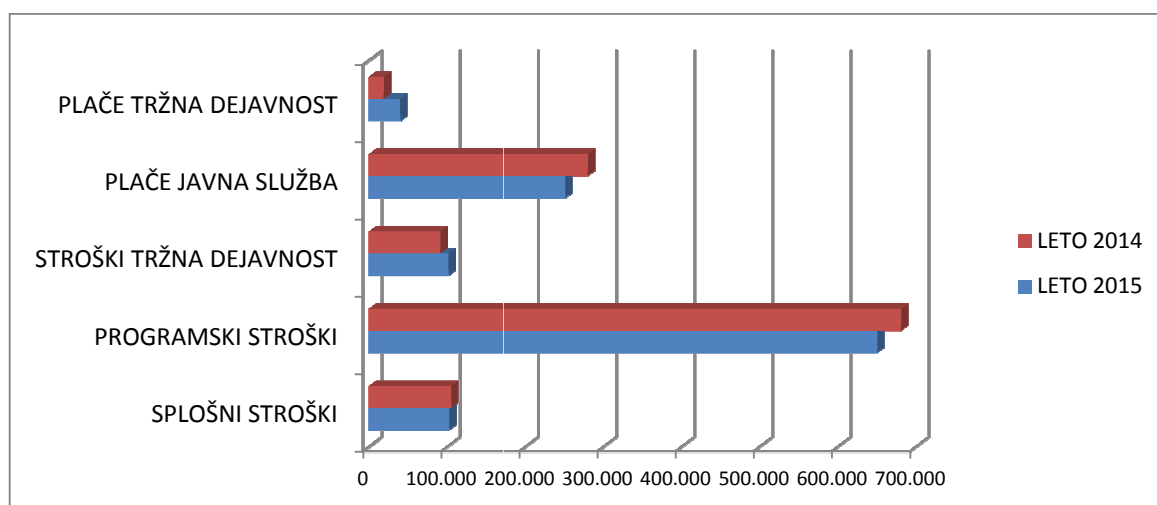
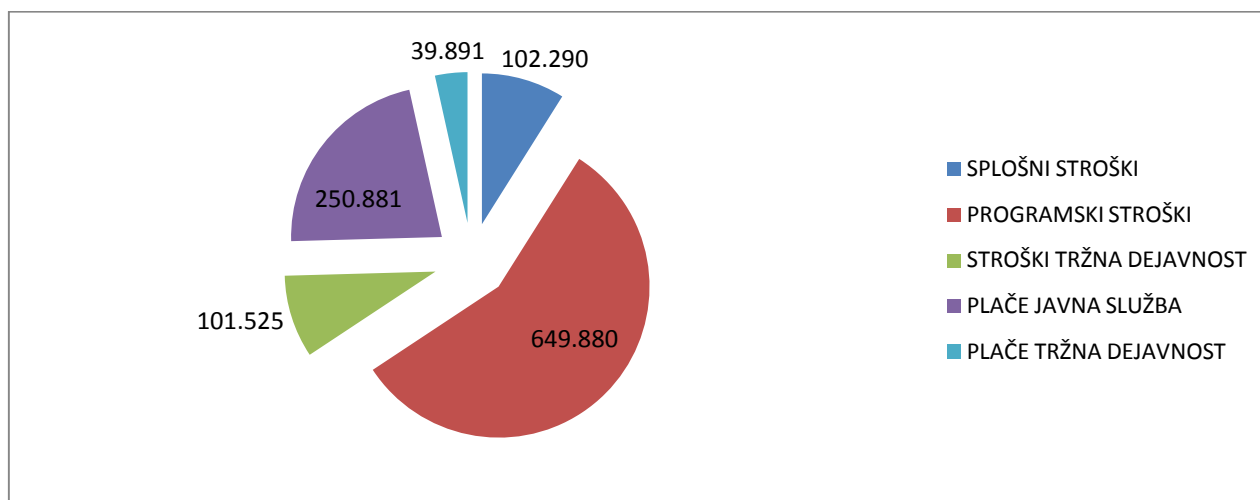
**STROŠKI IZ POSLOVANJA**

Največji delež odhodkov predstavljajo stroški iz poslovanja, ki predstavljajo 99,9% vseh stroškov in se glede na strukturo delijo:

VRSTA STROŠKA	LETO 2015	LETO 2014	INDEKS 2015/2014
<b>NABAVNA VREDNOST PRODANEGA BLAGA</b>	<b>2.215</b>	<b>4.731</b>	47
Stroški materiala in pomožnega materiala	50.014	40.194	124
Energija	19.516	20.086	97
Material za vzdrževanje	5.507	13.934	40
Drobni inventar	5.144	3.563	144
Pisarniški material in strokovna literatura	8.228	6.916	119
Drugi stroški materiala	16	2.132	1
<b>SKUPAJ STROŠKI MATERIALA</b>	<b>88.425</b>	<b>86.825</b>	102
Stroški storitev pri izdelavi proizvodov	0	20.016	0
Transportne storitve	2.750	2.220	124
Storitve vzdrževanja	20.417	15.883	129
Najemnine	202.141	190.149	0
Stroški službenih poti	20.241	14.870	136
Intelektualne in osebne storitve	53.176	58.473	91
Oglaševanje	79.777	87.714	91
Reprezentanca	25.005	29.810	84
Stroški storitev zunanjih sodelavcev	221.158	225.152	98
Voda, komunalne storitve, odvoz smeti	5.010	5.420	92
Telefon, internet, pošta	32.254	33.662	96
Tiskarske storitve	37.347	40.399	92
Čiščenje	19.242	19.155	100
Varovanje	5.105	4.510	113
Druge storitve	32.635	32.523	100
<b>SKUPAJ STROŠKI STORITEV</b>	<b>756.258</b>	<b>779.956</b>	97
<b>PLAČE</b>	<b>290.773</b>	<b>298.690</b>	0
<b>AMORTIZACIJA</b>	<b>1.319</b>	<b>711</b>	186
<b>DRUGI STROŠKI</b>	<b>5.477</b>	<b>4.191</b>	131
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.144.467</b>	<b>1.175.104</b>	97

Razdelitev stroškov po funkcionalnih skupinah:

ODHODKI	LETO 2015	DELEŽ V %	LETO 2014	DELEŽ V %	INDEKS 2015/2014
Splošni stroški	102.290	8,9	104.944	8,9	97
Programski stroški	649.880	56,8	680.185	57,9	96
Stroški tržna dejavnost	101.525	8,9	91.285	7,8	111
Plače javna služba	250.881	21,9	279.400	23,8	90
Plače tržna dejavnost	39.891	3,5	19.290	1,6	207
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.144.467</b>	<b>100</b>	<b>1.175.104</b>	<b>100</b>	<b>97</b>





Plače se bile financirane iz naslednjih virov:

PLAČE	LETO 2015	DELEŽ V %	LETO 2014	DELEŽ V %	INDEKS 2015/2014
Mestna občina Ljubljana	142.913	49,1	151.738	50,8	94
Lastno financiranje	147.860	50,9	146.952	49,2	101
<b>SKUPAJ</b>	<b>290.773</b>	<b>100</b>	<b>298.690</b>	<b>100</b>	<b>97</b>

Stroški poslovanja, ki se krijejo iz naslova tržne dejavnosti, znašajo 141.416€:

STROŠKI IZ POSLOVANJA TRŽNA DEJAVNOST	LETO 2015	DELEŽ V %	LETO 2014	DELEŽ V %	INDEKS 2015/2014
<b>NABAVNA VREDNOST PROdanEGA BLAGA</b>	<b>2.215</b>	<b>2</b>	<b>4.731</b>	<b>4</b>	<b>47</b>
Stroški materiala in pomožnega materiala	44.532	31	35.131	32	127
Energija	1.539	1	1.945	2	79
Material za vzdrževanje	321	0	321	0	100
Drobni inventar	2.054	1	1.095	1	188
Pisarniški material in strokovna literatura	420	0	422	0	100
Drugi stroški materiala	0	0	0	0	0
<b>SKUPAJ STROŠKI MATERIALA</b>	<b>48.866</b>	<b>35</b>	<b>38.914</b>	<b>35</b>	<b>126</b>
Transportne storitve	122	0	79	0	154
Storitve vzdrževanja	2.014	1	1.446	1	139
Najemnine	124	0	50	0	248
Stroški službenih poti	0	0	0	0	0
Intelektualne in osebne storitve	1.190	1	1.280	1	93
Oglaševanje	406	0	105	0	387
Reprezentanca	81	0	82	0	99
Stroški storitev zunanjih sodelavcev	40.234	28	39.990	36	101
Voda, komunalne storitve, odvoz smeti	433	0	472	0	92
Telefon, internet, pošta	1.001	1	982	1	102
Tiskarske storitve	1.332	1	238	0	0
Čiščenje	1.687	1	1.647	1	102
Varovanje	220	0	262	0	84
Druge storitve	122	0	121	0	101
<b>SKUPAJ STROŠKI STORITEV</b>	<b>48.966</b>	<b>35</b>	<b>46.754</b>	<b>42</b>	<b>105</b>
<b>PLAČE</b>	<b>39.891</b>	<b>28</b>	<b>19.290</b>	<b>17</b>	<b>207</b>
<b>AMORTIZACIJA</b>	<b>1.319</b>	<b>1</b>	<b>711</b>	<b>1</b>	<b>186</b>
<b>DRUGI STROŠKI</b>	<b>159</b>	<b>0</b>	<b>176</b>	<b>0</b>	<b>90</b>
<b>SKUPAJ</b>	<b>141.416</b>	<b>100</b>	<b>110.576</b>	<b>100</b>	<b>128</b>

## **DRUGI ODHODKI**

Drugi odhodki predstavljajo finančne odhodke v višini 426€, druge odhodke v višini 109€ in prevrednotovalne poslovne odhodke v višini 200€.

### **3.3 RAČUNOVODSKE INFORMACIJE**

#### **Sodila uporabljena za razmejevanje prihodkov in odhodkov na dejavnost javne službe ter dejavnost prodaje blaga in storitev na trgu**

Javni zavod Kinodvor vodi prihodke in odhodke, povezane z izvajanjem javne službe, ločeno od prihodkov in odhodkov doseženih z delovanjem na trgu. Stroške in prihodke evidentira v skladu z določili 48. in 60. člena pravilnika o enotnem kontnem načrtu za proračun, proračunske uporabnike in druge osebe javnega prava.

Kot prihodki, povezani z izvajanjem javne službe se izkazujejo vsi prihodki, prejeti iz sredstev javnih financ, ter drugi prihodki povezani z izvajanjem javne službe. To so prihodki iz naslova prodaje kinematografskih storitev, prihodki iz izvedbe vzgojnih delavnic, prihodki iz naslova prodaje publikacij, sponzorski prihodki, donacije, finančni prihodki, drugi prihodki ter prevrednotovalni poslovni prihodki.

Prihodke dosežene na trgu predstavljajo prihodki iz naslova oddaje dvorane in drugih prostorov v uporabo, najemnine za prenosno opremo, prihodki iz oglaševanja, prihodki iz naslova prodaje storitev v kavarni in prihodki od prodaje blaga v knjigarni.

Pri evidentiranju odhodkov se uporablja stroškovna mesta za posamezna področja, kot so splošni stroški, programski stroški ter stroški povezani s tržno dejavnostjo. Kot stroške tržne dejavnosti so evidentirani neposredni stroški tržne dejavnosti ter posredni stroški, izračunani na podlagi ključev.

#### **Dolgoročne rezervacije**

Zavod nima dolgoročnih rezervacij.

#### **Presežek prihodkov nad odhodki v bilanci stanja ter izkazu prihodkov in odhodkov**

Zavod na dan 31.12.2015 v bilanci stanja izkazuje presežek prihodkov nad odhodki v višini 122.206€, od tega 107.542€ iz preteklih let in 14.664€ iz leta 2015. Nerazporejeni presežek prihodkov iz prejšnjih let, ki je konec preteklega leta znašal 125.684€, se je v letu 2015 zmanjšal za nakup opreme v višini 18.142€. Zavod bo presežek prihodkov nad odhodki uporabil za nakup potrebne kinematografske opreme.

Zavod na dan 31.12.2015 v izkazu prihodkov in odhodkov določenih uporabnikov po načelu denarnega toka izkazuje presežek odhodkov nad prihodki v višini 10.957€. Presežek odhodkov nastaja predvsem zaradi prejema sredstev s strani financerja, ki so bila določena po pogodbi o financiranju za leto 2015, v

januarju 2016, medtem ko je Zavod poravnava svoje obveznosti tekoče iz sredstev, ki jih ima na razpolago na računu.

### **Metoda vrednotenja zalog gotovih izdelkov ter zalog nedokončane proizvodnje**

Zavod ima zaloge gotovih proizvodov. Zaloge predstavljajo publikacije, povezane z dejavnostjo in zgodovino Zavoda. Zaloge se vrednotijo z neposrednimi proizvodjalnimi stroški. Preverja se tudi dejanska iztržljiva vrednost zalog ter morebitna obveznost prevrednotenja zaradi oslabitve. V letu 2015 prevrednotenje ni bilo opravljeno.

### **Podatki o stanju neporavnanih terjatev ter ukrepih za njihovo poravnavo oziroma razlog neplačila**

Ob koncu leta 2015 so v bilanci stanja izkazane kratkoročne terjatve do kupcev in terjatve do uporabnikov EKN v skupni višini 103.175€. Od tega se je zaradi dvoma v poplačilo izvedena oslabitev v višini 562€. Večina terjatev se poravnava v rokih. Za dolžnike, ki s plačilom zamujajo dalj časa, so bili sproženi postopki opominjanja.

Pregled terjatev po zapadlosti:

NEZAPADLO	DO 30 DNI	DO 60 DNI	DO 90 DNI	NAD 90 DNI
28.764	73.210	415	0	786

### **Podatki o neporavnanih obveznostih, ki so do konca poslovnega leta zapadle v plačilo ter o vzrokih neplačila**

Obveznosti iz naslova plač izhajajo iz obračuna za mesec december 2015 in so bile poravnane v začetku januarja 2016. Enako velja za obveznosti do fizičnih oseb iz naslova avtorskih in drugih pogodb. Obveznosti do dobaviteljev in uporabnikov EKN predstavljajo obveznosti iz naslova računov za opravljene storitve in dobavo blaga. Obveznosti se poravnava tekoče. Na dan 31.12.2015 Zavod nima neporavnanih zapadlih obveznosti.

### **Viri sredstev, uporabljeni za vlaganje v opredmetena osnovna sredstva, neopredmetena sredstva ter dolgoročne finančne naložbe (finančne naložbe in posojila)**

Sredstva, ki so bila uporabljena za vlaganja v opredmetena osnovna sredstva so bila pridobljena s strani ustanovitelja zavoda, Mestne občine Ljubljana, na podlagi sprejetega finančnega načrta oz. sklenjenih pogodb v višini 99.890€. Uporabljena so bila tudi sredstva iz naslova presežka prihodkov iz prejšnjih let v višini 18.142€ ter lastna sredstva v višini 250€.

Zavod nima finančnih naložb in posojil.

### **Naložbe prostih denarnih sredstev**

Prosta denarna sredstva zavoda, ki so na računu, se dnevno vežejo preko nočnega depozita v skladu s predpisi.

**Razlogi za pomembnejše spremembe stalnih sredstev**

Pomembnejše spremembe stalnih sredstev so v pojasnilih k bilanci stanja.

**Drugo kar je pomembno za popolnejšo predstavitev poslovanja in premoženjskega stanja**

/

#### 4. POJASNILA K IZKAZOM

##### 4.1 PRILOGE K BILANCI STANJA

##### 4.1.1 STANJE IN GIBANJE NEOPREDMETENIH SREDSTEV IN OPREDMETENIH OSNOVNIH SREDSTEV

NAZIV	Oznaka za AOP	Z N E S E K									
		Nabavna vrednost (1.1.)	Popravek vrednost (1.1.)	Povečanje nabavne vrednosti	Povečanje popravka vrednosti	Zmanjšanje nabavne vrednosti	Zmanjšanje popravka vrednosti	Amortizacija	Neodpisana vrednost (31.12.)	Prevrednotenje zaradi okrepitve	Prevrednotenje zaradi oslabitve
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10 (3-4+5-6-7+8-9)	11	12
<b>I. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v upravljanju (701+702+703+704+705+706+707)</b>	700	1.047.216	538.972	118.600	820	7.160	7.160	72.428	553.596	0	0
A. Dolgoročno odloženi stroški	701	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	702	12.192	11.833	0	0	0	0	359	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	703	1.290	666	0	0	0	0	130	494	0	0
D. Zemljišča	704	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
E. Zgradbe	705	522.644	145.064	99.890	0	0	0	17.749	459.721	0	0
F. Oprema	706	505.808	376.127	16.020	820	7.160	7.160	51.500	93.381	0	0
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	707	5.282	5.282	2.690	0	0	0	2.690	0	0	0
<b>II. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v lasti (709+710+711+712+713+714+715)</b>	708	10.803	855	250	0	0	0	1.319	8.879	0	0
A. Dolgoročno odloženi stroški	709	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	710	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	711	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Zemljišča	712	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



E. Zgradbe	713	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F. Oprema	714	10.803	855	250	0	0	0	1.319	8.879	0	0
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	715	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>III. Neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva v finančnem najemu (717+718+719+720+721+722+723)</b>	<b>716</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
A. Dolgoročno odloženi stroški	717	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročne premoženjske pravice	718	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Druga neopredmetena sredstva	719	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Zemljišča	720	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
E. Zgradbe	721	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
F. Oprema	722	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
G. Druga opredmetena osnovna sredstva	723	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**4.1.2 STANJE IN GIBANJE DOLGOROČNIH FINANČNIH NALOŽB**

VRSTA NALOŽB OZIROMA POSOJIL	Oznaka za AOP	ZNESEK									
		Znesek naložb in danih posojil (1.1.)	Znesek popravkov naložb in danih posojil (1.1.)	Znesek povečanja naložb in danih posojil	Znesek povečanj popravkov naložb in danih posojil	Znesek zmanjšanja naložb in danih posojil	Znesek zmanjšanja popravkov naložb in danih posojil	Znesek naložb in danih posojil (31.12.)	Znesek popravkov naložb in danih posojil (31.12.)	Knjigovodska vrednost naložb in danih posojil (31.12.)	Znesek odpisanih naložb in danih posojil
1	2	3	4	5	6	7	8	9 (3+5-7)	10 (4+6-8)	11 (9-10)	12
<b>I. Dolgoročne finančne naložbe (801+806+813+814)</b>	800	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>A. Naložbe v delnice (802+803+804+805)</b>	801	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Naložbe v delnice v javna podjetja	802	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Naložbe v delnice v finančne institucije	803	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Naložbe v delnice v privatna podjetja	804	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Naložbe v delnice v tujini	805	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>B. Naložbe v deleže (807+808+809+810+811+812)</b>	806	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Naložbe v deleže v javna podjetja	807	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Naložbe v deleže v finančne institucije	808	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Naložbe v deleže v privatna podjetja	809	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Naložbe v deleže državnih družb, ki imajo obliko d.d.	810	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Naložbe v deleže državnih družb, ki imajo obliko d.o.o.	811	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Naložbe v deleže v tujini	812	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>C. Naložbe v plemenite kovine, drage kamne, umetniška dela in podobno</b>	813	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>D. Druge dolgoročne kapitalske naložbe (815+816+817+818)</b>	814	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Namensko premoženje, preneseno javnim skladom	815	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Premoženje, preneseno v last drugim pravnim osebam javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti	816	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Druge dolgoročne kapitalske naložbe doma	817	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Druge dolgoročne kapitalske naložbe v tujini	818	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

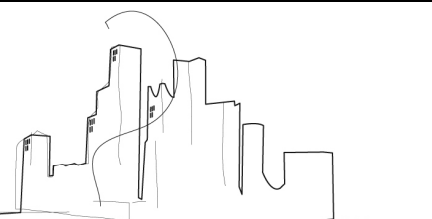
II. Dolgoročno dana posojila in depoziti (820+829+832+835)	819	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A. Dolgoročno dana posojila (821+822+823+824+825+826+827+828)	820	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Dolgoročno dana posojila posameznikom	821	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Dolgoročno dana posojila javnim skladom	822	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3. Dolgoročno dana posojila javnim podjetjem	823	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4. Dolgoročno dana posojila finančnim institucijam	824	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Dolgoročno dana posojila privatnim podjetjem	825	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Dolgoročno dana posojila drugim ravnem države	826	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7. Dolgoročno dana posojila državnemu proračunu	827	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8. Druga dolgoročno dana posojila v tujino	828	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Dolgoročno dana posojila z odkupom vrednostnih papirjev (830+831)	829	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Domačih vrednostnih papirjev	830	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Tujih vrednostnih papirjev	831	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Dolgoročno dani depoziti (833+834)	832	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1. Dolgoročno dani depoziti poslovnim bankam	833	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2. Drugi dolgoročno dani depoziti	834	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Druga dolgoročno dana posojila	835	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Skupaj (800+819)	836	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



#### 4.2 PRILOGE K IZKAZU PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV

##### 4.2.1 IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO NAČELU DENARNEGA TOKA

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
	<b>I. SKUPAJ PRIHODKI (402+431)</b>	401	1.175.638	1.264.390
	<b>1. PRIHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE (403+420)</b>	402	1.007.084	1.111.940
	<b>A. Prihodki iz sredstev javnih financ (404+407+410+413+418+419)</b>	403	560.999	649.071
	<b>a. Prejeta sredstva iz državnega proračuna (405+406)</b>	404	8.889	9.111
del 7400	Prejeta sredstva iz državnega proračuna za tekočo porabo	405	8.889	9.111
del 7400	Prejeta sredstva iz državnega proračuna za investicije	406	0	0
	<b>b. Prejeta sredstva iz občinskih proračunov (408+409)</b>	407	526.910	607.860
del 7401	Prejeta sredstva iz občinskih proračunov za tekočo porabo	408	526.910	603.280
del 7401	Prejeta sredstva iz občinskih proračunov za investicije	409	0	4.580
	<b>c. Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja (411+412)</b>	410	0	0
del 7402	Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja za tekočo porabo	411	0	0
del 7402	Prejeta sredstva iz skladov socialnega zavarovanja za investicije	412	0	0
	<b>d. Prejeta sredstva iz javnih skladov in agencij (414+415+416+417)</b>	413	25.200	32.100
del 7403	Prejeta sredstva iz javnih skladov za tekočo porabo	414	0	0
del 7403	Prejeta sredstva iz javnih skladov za investicije	415	0	0
del 7404	Prejeta sredstva iz javnih agencij za tekočo porabo	416	25.200	32.100
del 7404	Prejeta sredstva iz javnih agencij za investicije	417	0	0
del 740	<b>e. Prejeta sredstva iz proračunov iz naslova tujih donacij</b>	418	0	0
741	<b>f. Prejeta sredstva iz državnega proračuna iz sredstev proračuna Evropske unije</b>	419	0	0
	<b>B) Drugi prihodki za izvajanje dejavnosti javne službe (421+422+423+424+425+426+427+428+429+430)</b>	420	446.085	462.869
del 7130	Prihodki od prodaje blaga in storitev iz naslova izvajanja javne službe	421	427.445	421.437
del 7102	Prejete obresti	422	229	712
del 7100	Prihodki od udeležbe na dobičku in dividend ter presežkov prihodkov nad odhodki	423	0	0
del 7141	Drugi tekoči prihodki iz naslova izvajanja javne službe	424	1.250	0
72	Kapitalski prihodki	425	0	0
730	Prejete donacije iz domačih virov	426	500	0
731	Prejete donacije iz tujine	427	1.061	0
732	Donacije za odpravo posledic naravnih nesreč	428	0	0
786	Ostala prejeta sredstva iz proračuna Evropske unije	429	15.600	25.000
787	Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	430	0	15.720



	<b>2. PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU (432+433+434+435+436)</b>	431	168.554	152.450
del 7130	Prihodki od prodaje blaga in storitev na trgu	432	155.722	141.363
del 7102	Prejete obresti	433	0	0
del 7103	Prihodki od najemnin, zakupnin in drugi prihodki od premoženja	434	12.832	11.087
del 7100	Prihodki od udeležbe na dobičku in dividend ter presežkov prihodkov nad odhodki	435	0	0
del 7141	Drugi tekoči prihodki, ki ne izhajajo iz izvajanja javne službe	436	0	0
	<b>II. SKUPAJ ODHODKI (438+481)</b>	437	1.186.595	1.203.699
	<b>1. ODHODKI ZA IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE (439+447+453+464+465+466+467+468+469+470)</b>	438	1.035.100	1.074.621
	<b>A. Plače in drugi izdatki zaposlenim (440+441+442+443+444+445+446)</b>	439	218.236	238.263
del 4000	Plače in dodatki	440	200.125	211.465
del 4001	Regres za letni dopust	441	4.447	4.525
del 4002	Povračila in nadomestila	442	12.357	12.689
del 4003	Sredstva za delovno uspešnost	443	1.157	8.390
del 4004	Sredstva za nadurno delo	444	0	7
del 4005	Plače za delo nerezidentov po pogodbi	445	0	0
del 4009	Drugi izdatki zaposlenim	446	150	1.187
	<b>B. Prispevki delodajalcev za socialno varnost (448+449+450+451+452)</b>	447	35.140	36.506
del 4010	Prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje	448	18.959	19.458
del 4011	Prispevek za zdravstveno zavarovanje	449	15.187	15.588
del 4012	Prispevek za zaposlovanje	450	176	180
del 4013	Prispevek za starševsko varstvo	451	214	220
del 4015	Premije kolektivnega dodatnega pokojninskega zavarovanja, na podlagi ZKDPZJU	452	604	1.060
	<b>C. Izdatki za blago in storitve za izvajanje javne službe (454+455+456+457+458+459+460+461+462+463)</b>	453	757.811	785.249
del 4020	Pisarniški in splošni material in storitve	454	209.685	201.108
del 4021	Posebni material in storitve	455	23.447	29.689
del 4022	Energija, voda, komunalne storitve in komunikacije	456	53.759	55.928
del 4023	Prevozni stroški in storitve	457	3.987	6.168
del 4024	Izdatki za službena potovanja	458	18.444	18.109
del 4025	Tekoče vzdrževanje	459	23.103	29.631
del 4026	Poslovne najemnine in zakupnine	460	198.390	192.743
del 4027	Kazni in odškodnine	461	1.250	40
del 4028	Davek na izplačane plače	462	0	0
del 4029	Drugi operativni odhodki	463	225.746	251.833
403	<b>D. Plačila domačih obresti</b>	464	0	0
404	<b>E. Plačila tujih obresti</b>	465	0	0
410	<b>F. Subvencije</b>	466	0	0
411	<b>G. Transferi posameznikom in gospodinjstvom</b>	467	0	0
412	<b>H. Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam</b>	468	0	0
413	<b>I. Drugi tekoči domači transferji</b>	469	0	0
	<b>J. Investicijski odhodki (471+472+473+474+475+476+477+ 478+479+480)</b>	470	23.913	14.603
4200	Nakup zgradb in prostorov	471	0	0
4201	Nakup prevoznih sredstev	472	0	0
4202	Nakup opreme	473	22.785	9.785
4203	Nakup drugih osnovnih sredstev	474	890	4.580
4204	Novogradnja, rekonstrukcija in adaptacije	475	0	0
4205	Investicijsko vzdrževanje in obnove	476	238	238
4206	Nakup zemljišč in naravnih bogastev	477	0	0
4207	Nakup nematerialnega premoženja	478	0	0
4208	Študije o izvedljivosti projektov, projektna dokumentacija, nadzor, investicijski inženiring	479	0	0

4209	Nakup blagovnih rezerv in intervencijskih zalog	480	0	0
	<b>2. ODHODKI IZ NASLOVA PRODAJE BLAGA IN STORITEV NA TRGU (482+483+484)</b>	481	151.495	129.078
del 400	A. Plače in drugi izdatki zaposlenim iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	482	28.838	16.504
del 401	B. Prispevki delodajalcev za socialno varnost iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	483	2.376	2.501
del 402	C. Izdatki za blago in storitve iz naslova prodaje blaga in storitev na trgu	484	120.281	110.073
	<b>III/1 PRESEŽEK PRIHODKOV NAD ODHODKI (401-437)</b>	485	0	60.691
	<b>III/2 PRESEŽEK ODHODKOV NAD PRIHODKI (437-401)</b>	486	10.957	0

**4.2.2 IZKAZ RAČUNA FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB DOLOČENIH UPORABNIKOV**

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
750	<b>IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL (501+502+503+504+505+506 +507+508+509+510+511)</b>	500	0	0
7500	Prejeta vračila danih posojil od posameznikov in zasebnikov	501	0	0
7501	Prejeta vračila danih posojil od javnih skladov	502	0	0
7502	Prejeta vračila danih posojil od javnih podjetij in družb, ki so v lasti države ali občin	503	0	0
7503	Prejeta vračila danih posojil od finančnih institucij	504	0	0
7504	Prejeta vračila danih posojil od privatnih podjetij	505	0	0
7505	Prejeta vračila danih posojil od občin	506	0	0
7506	Prejeta vračila danih posojil-iz tujine	507	0	0
7507	Prejeta vračila danih posojil-državnemu proračunu	508	0	0
7508	Prejeta vračila danih posojil od javnih agencij	509	0	0
7509	Prejeta vračila plačanih poroštev	510	0	0
751	<b>Prodaja kapitalskih deležev</b>	511	0	0
440	<b>V. DANA POSOJILA (513+514+515+516 +517 +518+519+520+521+522+523)</b>	512	0	0
4400	Dana posojila posameznikom in zasebnikom	513	0	0
4401	Dana posojila javnim skladom	514	0	0
4402	Dana posojila javnim podjetjem in družbam, ki so v lasti države ali občin	515	0	0
4403	Dana posojila finančnim institucijam	516	0	0
4404	Dana posojila privatnim podjetjem	517	0	0
4405	Dana posojila občinam	518	0	0
4406	Dana posojila v tujino	519	0	0
4407	Dana posojila državnemu proračunu	520	0	0
4408	Dana posojila javnim agencijam	521	0	0
4409	Plačila zapadlih poroštev	522	0	0
441	<b>Povečanje kapitalskih deležev in naložb</b>	523	0	0
	<b>VI/1 PREJETA MINUS DANA POSOJILA (500-512)</b>	524	0	0
	<b>VI/2 DANA MINUS PREJETA POSOJILA (512-500)</b>	525	0	0

**4.2.3 IZKAZ RAČUNA FINANCIRANJA DOLOČENIH UPORABNIKOV**

ČLENITEV KONTOV	NAZIV KONTA	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Tekoče leto	Predhodno leto
1	2	3	4	5
50	<b>VII. ZADOLŽEVANJE (551+559)</b>	550	0	0
500	<b>Domače zadolževanje (552+553+554+555+556+557+558)</b>	551	0	0
5001	Najeti krediti pri poslovnih bankah	552	0	0
5002	Najeti krediti pri drugih finančnih institucijah	553	0	0
del 5003	Najeti krediti pri državnem proračunu	554	0	0
del 5003	Najeti krediti pri proračunih lokalnih skupnosti	555	0	0
del 5003	Najeti krediti pri skladih socialnega zavarovanja	556	0	0
del 5003	Najeti krediti pri drugih javnih skladih	557	0	0
del 5003	Najeti krediti pri drugih domačih kreditodajalcih	558	0	0
501	<b>Zadolževanje v tujini</b>	559	0	0
55	<b>VIII. ODPLAČILA DOLGA (561+569)</b>	560	0	0
550	<b>Odplačila domačega dolga (562+563+564+565+566+567+568)</b>	561	0	0
5501	Odplačila kreditov poslovnim bankam	562	0	0
5502	Odplačila kreditov drugim finančnim institucijam	563	0	0
del 5503	Odplačila kreditov državnemu proračunu	564	0	0
del 5503	Odplačila kreditov proračunom lokalnih skupnosti	565	0	0
del 5503	Odplačila kreditov skladom socialnega zavarovanja	566	0	0
del 5503	Odplačila kreditov drugim javnim skladom	567	0	0
del 5503	Odplačila kreditov drugim domačim kreditodajalcem	568	0	0
551	<b>Odplačila dolga v tujino</b>	569	0	0
	<b>IX/1 NETO ZADOLŽEVANJE (550-560)</b>	570	0	0
	<b>IX/2 NETO ODPLAČILO DOLGA (560-550)</b>	571	0	0
	<b>X/1 POVEČANJE SREDSTEV NA RAČUNIH (485+524+570)-(486+525+571)</b>	572	0	60.691
	<b>X/2 ZMANJŠANJE SREDSTEV NA RAČUNIH (486+525+571)-(485+524+570)</b>	573	10.957	0

**4.2.4 IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV DOLOČENIH UPORABNIKOV PO VRSTAH DEJAVNOSTI**

ČLENITEV PODSKUPIN KONTOV	NAZIV PODSKUPINE KONTOV	Oznaka za AOP	ZNESEK	
			Prihodki in odhodki za izvajanje javne službe	Prihodki in odhodki od prodaje blaga in storitev na trgu
1	2	3	4	5
	<b>A) PRIHODKI OD POSLOVANJA (661+662-663+664)</b>	660	1.003.389	156.141
760	PRIHODKI OD PRODAJE PROIZVODOV IN STORITEV	661	1.006.450	151.127
	POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	662	0	0
	ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZVODOV IN NEDOKONČANE PROIZVODNJE	663	3.061	0
761	PRIHODKI OD PRODAJE BLAGA IN MATERIALA	664	0	5.014
762	<b>B) FINANČNI PRIHODKI</b>	665	181	0
763	<b>C) DRUGI PRIHODKI</b>	666	4	0
	<b>Č) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI (668+669)</b>	667	133	18
del 764	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	668	0	0
del 764	DRUGI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI PRIHODKI	669	133	18
	<b>D) CELOTNI PRIHODKI (660+665+666+667)</b>	670	1.003.707	156.159
	<b>E) STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV (672+673+674)</b>	671	746.851	100.047
del 466	NABAVNA VREDNOST PRODANEGA MATERIALA IN BLAGA	672	0	2.215
460	STROŠKI MATERIALA	673	39.559	48.866
461	STROŠKI STORITEV	674	707.292	48.966
	<b>F) STROŠKI DELA (676+677+678)</b>	675	250.882	39.891
del 464	PLAČE IN NADOMESTILA PLAČ	676	200.861	32.725
del 464	PRISPEVKI ZA SOCIALNO VARNOST DELODAJALCEV	677	33.003	5.371
del 464	DRUGI STROŠKI DELA	678	17.018	1.795
462	<b>G) AMORTIZACIJA</b>	679	0	1.319
463	<b>H) REZERVACIJE</b>	680	0	0
465,00	<b>J) DRUGI STROŠKI</b>	681	5.318	159
467	<b>K) FINANČNI ODHODKI</b>	682	426	0
468	<b>L) DRUGI ODHODKI</b>	683	109	0
	<b>M) PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI (685+686)</b>	684	50	150
del 469	ODHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	685	0	0
del 469	OSTALI PREVREDNOTOVALNI POSLOVNI ODHODKI	686	50	150
	<b>N) CELOTNI ODHODKI (671+675+679+680+681+682+683+684)</b>	687	1.003.636	141.566
	<b>O) PRESEŽEK PRIHODKOV (670-687)</b>	688	71	14.593
	<b>P) PRESEŽEK ODHODKOV (687-670)</b>	689	0	0
del 80	Davek od dohodka pravnih oseb	690	0	0
del 80	Presežek prihodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka (688-690)	691	71	14.593
del 80	Presežek odhodkov obračunskega obdobja z upoštevanjem davka od dohodka (689+690) oz. (690-688)	692	0	0
	Presežek prihodkov iz prejšnjih let , namenjen pokritju odhodkov obračunskega obdobja	693	0	0

## **ZAKLJUČEK**

Letno poročilo Javnega zavoda Kinodvor za leto 2015 bo obravnaval svet zavoda na seji v mesecu februarju 2016.

Ljubljana, februar 2016